



# Labour force information

For the week ended  
August 17, 1996

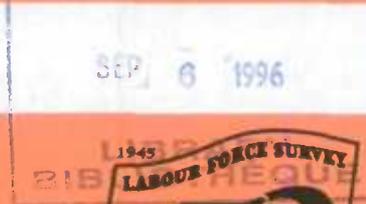
Not for release before  
7 A.M. E.D.T.  
Friday, September 6, 1996

# Information population active

Pour la semaine terminée le  
17 août 1996

Ne pas publier avant  
7 heures (HAE)  
Vendredi 6 septembre 1996

STATISTIQUE  
CANADA



## Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

## How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Labour Force Survey Section, Household Surveys Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-9448) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

You can also visit our World Wide Web site: <http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialling area of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada and United States)	1 800 267-6677

## How to order publications

Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, the Statistics Canada Regional Reference Centres, or from:

Statistics Canada  
Operations and Integration Division  
Circulation Management  
120 Parkdale Avenue  
Ottawa, Ontario  
K1A 0T6

Telephone: (613) 951-7277  
Fax: (613) 951-1584  
Toronto (credit card only): (416) 973-8018  
Internet: [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)

## Standards of service to the public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and services to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

## Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolinguage et le système d'extraction de Statistique Canada.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section de l'enquête sur la population active, Division des enquêtes-ménages, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-9448) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada :

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le W3 : <http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1 800 267-6677

## Comment commander les publications

On peut se procurer les publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des centres de consultation régionaux de Statistique Canada, ou en écrivant à :

Statistique Canada  
Division des opérations et de l'intégration  
Gestion de la circulation  
120, avenue Parkdale  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0T6

Téléphone : (613) 951-7277  
Télécopieur : (613) 951-1584  
Toronto (carte de crédit seulement) : (416) 973-8018  
Internet : [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)

## Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.

**TABLE OF CONTENTS**

	<u>Page</u>
Commentary .....	C2
Notes to data users .....	C7
Chart .....	G1

**LIST OF STATISTICAL TABLES****Table**

1. Seasonally adjusted estimates and change over previous period, Canada .....	T1
2. Seasonally adjusted estimates and change over previous period, Provinces .....	T3
3. Seasonally adjusted estimates of employment by industry and change over previous period, Canada .....	T6
4. Seasonally adjusted estimates of full-time and part-time employment by sex, and change over previous period, Canada .....	T6
5. Unadjusted estimates by age and sex and year-to-year change, Canada .....	T7
6. Unadjusted estimates by sex and province and year-to-year change .....	T8
7. Unadjusted employment by industry and year-to-year change, Canada and Provinces.....	T9
8A. Estimates by Metropolitan areas, seasonally adjusted and actual, three-month moving averages.....	T10
9A. Estimates by Economic region, three month moving average.....	T12
10. Three-month average seasonally adjusted regional unemployment rates used by the Employment Insurance Program.....	T13
11. Students Aged 15 to 24 .....	T14

For information on survey coverage and concepts, see notes in The Labour Force, catalogue 71-001-XPB.

Price: Canada: \$10.00, \$100.00 annually  
 United States: US\$12.00, US\$120.00 annually  
 Other Countries: US\$14.00, US\$140.00 annually

To order Statistics Canada publications. Please call our National toll-free line 1-800-267-6677

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada.  
 © Minister of Industry, 1996. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

**TABLE DES MATIÈRES**

	<u>Page</u>
Commentaire.....	C2
Notes aux utilisateurs des données .....	C7
Graphique .....	G1

**LISTE DES TABLEAUX STATISTIQUES****Tableau**

1. Estimations désaisonnalisées et variation depuis la période précédente, Canada.....	T1
2. Estimations désaisonnalisées et variation depuis la période précédente, provinces.....	T3
3. Estimations désaisonnalisées de l'emploi selon la branche d'activité et variation depuis la période précédente, Canada.....	T6
4. Estimations désaisonnalisées de l'emploi à plein temps et à temps partiel selon le sexe et variation depuis la période précédente, Canada .....	T6
5. Estimations non désaisonnalisées selon l'âge et le sexe et variation annuelle, Canada .....	T7
6. Estimations non désaisonnalisées selon le sexe et la province et variation annuelle .....	T8
7. Emploi non désaisonné selon la branche d'activité et variation annuelle, Canada et provinces.....	T9
8A. Estimations selon la région métropolitaine, données désaisonnalisées et brutes, moyennes mobiles de trois mois.....	T10
9A. Estimations selon la région économique, moyenne mobile de trois mois.....	T12
10. Moyennes pour trois mois des taux de chômage désaisonnalisés selon la région utilisé par le régime d'assurance-emploi .....	T13
11. Étudiants de 15 à 24 ans .....	T14

Pour plus d'information sur la couverture d'enquête et les concepts, consulter les notes dans La population active, 71-001-XPB au catalogue.

Prix: Canada: 10,00 \$, 100,00 \$ par année  
 États-Unis: 12,00 \$ US, 120,00 \$ US par année  
 Autres pays: 14,00 \$ US, 140,00 \$ US par année

Pour commander les publications de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national sans frais 1-800-267-6677

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada.  
 © Ministre de l'Industrie, 1996. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

COMMENTARY

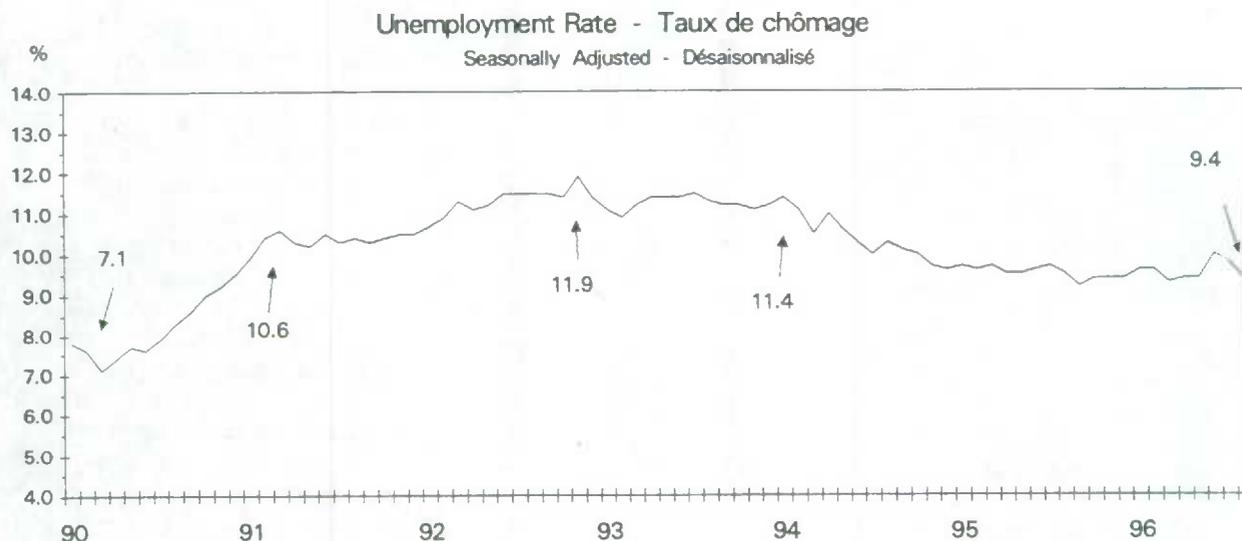
COMMENTAIRE

**Overview**

In August, the estimated number of persons employed rose sharply (+ 82,000), more than offsetting job losses observed in June. This brings year-to-date gains to 153,000, all in full-time employment. The employment increase in August dropped the unemployment rate 0.4 percentage points to 9.4%, the rate prevailing before June.

**Aperçu**

En août, le nombre estimé de personnes ayant un emploi a considérablement augmenté (+ 82 000), compensant largement les pertes d'emploi observées en juin. Ceci porte les gains jusqu'à maintenant cette année à 153 000, tous dans l'emploi à temps plein. La croissance de l'emploi en août a fait chuter le taux de chômage de 0,4 point de pourcentage pour le fixer à 9,4 %, soit le taux qui prévalait avant juin.

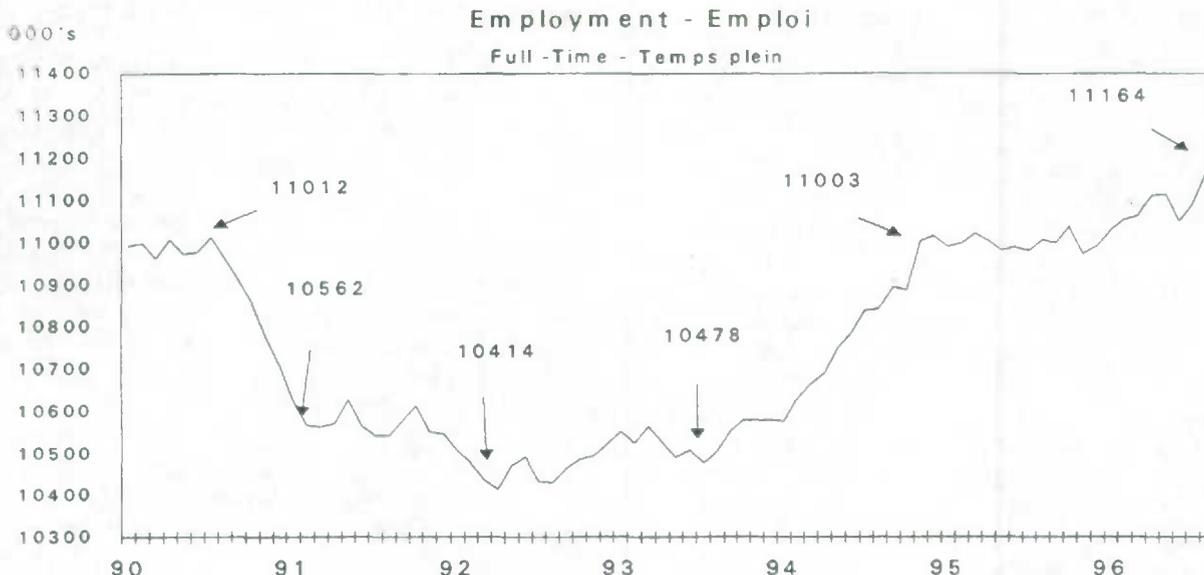


**Strength in full-time employment**

August's increase in full-time employment (+75,000) was about twice the gain in July and completely wiped out recent full-time job losses. The August increase in full-time jobs was concentrated among women (+51,000) who recovered nearly all of the losses observed in June and July. The increase in full-time employment among men (+24,000) brings gains since June to 81,000. Since the beginning of the year, full-time employment has grown for both men and women.

**Vigueur de l'emploi à temps plein**

La hausse de l'emploi à temps plein enregistrée en août (+ 75 000), qui équivaut pratiquement au double du gain observé en juillet, a complètement effacé les pertes récentes. En août, l'augmentation du nombre d'emplois à temps plein s'est concentrée chez les femmes (+ 51 000), qui ont récupéré pratiquement tous les emplois perdus en juin et en juillet. Chez les hommes, la hausse du nombre d'emplois à temps plein (+ 24 000) porte à 81 000 le gain enregistré depuis juin. Depuis le début de l'année, l'emploi à temps plein a connu une croissance tant chez les hommes que chez les femmes.



Part-time employment was little changed in August and it has declined slightly (-18,000) since the beginning of the year.

Le nombre d'emplois à temps partiel a peu changé en août, et a légèrement diminué (- 18 000) depuis le début de l'année.

#### Growth in adult employment

Adults aged 25 and over accounted for nearly all of the job gains in August (+70,000). This sharp increase follows a small gain in July, and more than offsets job losses in June. Since the beginning of the year, adult employment growth has averaged 19,000 per month. Over this period, adults have accounted for all of the 153,000 total gain in employment.

#### Croissance de l'emploi chez les adultes

Pratiquement tous les gains d'emploi en août (+70 000) ont profité aux adultes âgés de 25 ans et plus. Cette forte hausse suit un gain léger en juillet, et excède les pertes d'emploi survenues en juin. Depuis le début de l'année, la croissance de l'emploi chez les adultes se chiffre, en moyenne, à 19 000 emplois par mois. Durant cette période, le gain total de 153 000 emplois est allé complètement aux adultes.

Employment among youths aged 15 to 24 was up slightly in August (+12,000). Since the beginning of the year, there has been no growth in youth employment.

L'emploi chez les jeunes de 15 à 24 ans a augmenté légèrement en août (+12 000). Depuis le début de l'année, on n'observe pas de croissance de l'emploi chez les jeunes.

### Employment growth in Québec and Ontario

In Québec, employment increased by 41,000 in August, partially offsetting the estimated 76,000 employment loss observed in June and July. Increases in employment in August occurred in retail trade and food and beverage services, which are sensitive to seasonal changes and labour market demand. These industries accounted for about two-thirds of the job losses in June and July. Manufacturing employment also increased in August, maintaining an underlying trend of steady growth over the last five months. Labour market conditions in metropolitan Montreal have accounted for much of the employment shifts in recent months with about two-thirds of the losses in June and July occurring in the region and about two-thirds of the gain in August. The partially offsetting increases observed in August leave employment in Québec down 17,000 on a year-to-date basis and up 5,000 (+0.2%) from a year ago.

In Ontario, employment rose by 51,000 following a 31,000 increase in July, bringing year-to-date employment growth to 102,000, and gains to 144,000 (+2.8%) on a year-over year basis. The gains in July and August were broadly based in goods-producing and service-producing industries.

Employment in August fell by 11,000 in both Alberta and British Columbia. After little growth in the second half of 1995, employment picked up since the beginning of the year in both provinces, with gains of 29,000 (+2.1%) in Alberta and 37,000 (+2.1%) in British Columbia. Employment in Manitoba and Saskatchewan did not change in August and is at about the same level as the beginning of the year.

All four Atlantic provinces showed little change in employment in August. Since the beginning of the year, employment levels are little changed in Prince Edward Island and New Brunswick, while Newfoundland and Nova Scotia show losses of 4,000 (-2.0%) and 12,000 (-3.0%), respectively.

### Croissance de l'emploi au Québec et en Ontario

Au Québec, l'emploi s'est accru de 41 000 en août, annulant partiellement la perte estimée de 76 000 emplois en juin et juillet. La hausse de l'emploi en août est survenue notamment dans le commerce de détail et les services de la restauration, branches d'activité sensibles aux variations saisonnières et à la demande sur le marché du travail. Ces branches d'activité ont compté pour environ les deux tiers des pertes d'emploi de juin et juillet. L'emploi dans les industries manufacturières a également augmenté en août, poursuivant la tendance à la hausse observée au cours des cinq derniers mois dans cette branche d'activité. Les conditions du marché du travail du Montréal métropolitain ont joué un rôle important dans les mouvements récents de l'emploi au Québec alors qu'environ les deux tiers des pertes subies en juin et juillet ont été enregistrées dans cette région, de même qu'environ les deux tiers des gains du mois d'août. Les compensations partielles observées en août laissent l'emploi au Québec en baisse de 17 000 par rapport au début de l'année et en hausse de 5 000 (+0,2 %) par rapport à l'année dernière.

En Ontario, le nombre d'emplois a augmenté de 51 000, après une hausse de 31 000 en juillet, portant la croissance de l'emploi à 102 000 depuis le début de l'année et à 144 000 (+2,8 %) depuis l'an dernier. Les gains de juillet et août étaient répartis dans le secteur des biens et le secteur des services.

En août, le nombre d'emplois a baissé de 11 000 tant en Alberta qu'en Colombie-Britannique. Après une faible croissance durant la deuxième moitié de 1995, le niveau de l'emploi s'est renforcé dans les deux provinces depuis le début de l'année, avec un gain de 29 000 (+2,1 %) en Alberta et de 37 000 (+2,1 %) en Colombie-Britannique. Au Manitoba et en Saskatchewan, l'emploi n'a pas varié en août et se situe à peu près au même niveau qu'au début de l'année.

Dans les quatre provinces de l'Atlantique, l'emploi a peu varié en août. Depuis le début de l'année, le niveau de l'emploi est à peu près inchangé à l'Île-du-Prince-Édouard et au Nouveau-Brunswick, tandis qu'à Terre-Neuve et en Nouvelle-Écosse, on a enregistré des pertes de 4 000 (-2,0 %) et 12 000 (-3,0 %) emplois, respectivement.

**Employment growth in goods-producing industries**

In August, employment in goods-producing industries increased by 63,000 (+1.7%). This increase was the result of a robust gain of 41,000 (+2.0%) in manufacturing and increases of 13,000 (+1.8%) in construction and 8,000 (+1.8%) in agriculture.

Manufacturing employment increased for the second consecutive month, with year-to-date gains totaling 91,000 (+4.5%), consistent with second quarter gains in merchandise exports.

August's employment increase in construction brings gains since May to 26,000 and is in keeping with second quarter growth in housing starts. Despite recent gains, employment in construction remains 18,000 below its 1995 year-end level, and is substantially below levels observed in 1990.

Despite recent monthly fluctuations, employment gains in agriculture total 22,000 since the beginning of the year.

While there was little overall change in service-producing industries, employment in community, business and personal services rose by 30,000 in August, offsetting a similar decline in July and has increased by 56,000 (+1.1%) since the beginning of the year.

**Employees in the private sector gain jobs**

Private sector employees and self-employed workers accounted for most of the employment increase in August, with respective gains of 41,000 and 36,000. There was virtually no change in employment among public sector workers. Since the beginning of the year, job gains among private sector employees total 208,000 (+2.3%), contrasting with year-to-date employment losses of 46,000 (-2.2%) among public sector employees and slight job losses of 9,000 (-0.4%) for self-employed workers.

**Croissance de l'emploi dans le secteur de la production de biens**

En août, le nombre d'emplois dans le secteur des biens a augmenté de 63 000 (+1,7 %). Cette hausse résulte d'un gain robuste de 41 000 emplois (+2,0 %) dans les industries manufacturières et d'augmentations de 13 000 (+1,8 %) dans la construction et de 8 000 dans l'agriculture (+1,8 %).

L'emploi dans les industries manufacturières a augmenté pour le deuxième mois consécutif, coïncidant avec la hausse des exportations de marchandises durant le deuxième trimestre et amenant à 91 000 (+4,5 %) le gain total depuis le début de l'année.

L'augmentation du nombre d'emplois enregistrée en août dans la construction porte à 26 000 le gain depuis mai et concorde avec l'augmentation des mises en chantier observée durant le deuxième trimestre. Malgré ces gains récents, l'emploi dans la construction demeure de 18 000 inférieur au niveau de fin d'année de 1995 et se trouve considérablement plus bas que les niveaux observés en 1990.

Malgré les fluctuations mensuelles récentes, les gains d'emploi dans l'agriculture s'élèvent à 22 000 depuis le début de l'année.

Bien qu'on note peu de changements dans le secteur des services en général, l'emploi dans les services socio-culturels, commerciaux et personnels s'est accru de 30 000 en août, compensant une baisse du même ordre en juillet, et a augmenté de 56 000 (+1,1 %) depuis le début de l'année.

**Augmentation du nombre d'employés dans le secteur privé**

Les employés du secteur privé et les travailleurs indépendants ont grandement contribué à la croissance de l'emploi en août, alors que leur nombre a augmenté de 41 000 et de 36 000 respectivement. Le nombre d'emplois dans le secteur public n'a pratiquement pas varié. L'augmentation globale du nombre d'emplois enregistrée depuis le début de l'année dans le secteur privé se chiffre à 208 000 (+2,3 %), contrastant avec la perte cumulée de 46 000 emplois (-2,2 %) chez les employés du secteur public et la légère perte de 9 000 emplois (-0,4 %) subie par les travailleurs indépendants.

Self-employed workers include working owners of incorporated or unincorporated businesses, with or without paid help. Unpaid family workers are included in this group.

The public sector includes employees working for the federal government, a provincial or local government, an agency or other government body, a Crown corporation or a government-owned institution such as a school or hospital.

Les travailleurs indépendants comprennent les propriétaires d'entreprises, constituées ou non en société, qui travaillent à leur propre compte et qui ont une aide rémunérée ou non. Ce groupe comprend aussi les travailleurs familiaux non rémunérés.

Le secteur public comprend les employés travaillant pour l'administration fédérale, provinciale ou locale, pour une agence ou autre service gouvernemental, pour une compagnie de la couronne ou pour des établissements dont le propriétaire est le gouvernement tels les écoles et les hôpitaux.

### Summer jobs scarce for younger students

Younger students aged 15 to 19 continue to experience difficult labour market conditions. The percentage of younger students employed this August fell by 3.3 percentage points compared to last year and their unemployment rate increased by 2.2 percentage points to 17.9%. The situation improved for older students aged 20 to 24. The proportion of these students with a job rose by 1.6 percentage points over August 1995 and their jobless rate, at 9.7, was little changed.

### Pénurie d'emplois d'été pour les jeunes étudiants

Les jeunes étudiants âgés de 15 à 19 ans continuent à faire face à des conditions difficiles sur le marché du travail. La proportion de jeunes étudiants ayant un emploi a baissé de 3,3 points de pourcentage par rapport à l'année dernière, alors que leur taux de chômage a augmenté de 2,2 points pour atteindre 17,9 %. La situation s'est améliorée pour les étudiants âgés de 20 à 24 ans. Le pourcentage de ces étudiants ayant un emploi a augmenté de 1,6 point comparativement à août dernier, et leur taux de chômage, à 9,7 %, a peu changé.

### Levels and Rates of Unemployment

By province, the levels and rates of unemployment for August and the monthly changes are as follow:

### Les niveaux et les taux de chômage

Selon la province, les niveaux et les taux de chômage en août et leurs variations mensuelles sont les suivants:

	Level '000 Niveau	Change - Variation	Rate % Taux	Change - Variation	
Newfoundland	42	- 2	17.9	- 0.7	Terre-Neuve
Prince Edward Island	10	0	13.7	- 0.8	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	56	+ 3	12.8	+ 0.6	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	41	0	11.5	+ 0.1	Nouveau-Brunswick
Québec	431	- 17	11.8	- 0.6	Québec
Ontario	499	- 37	8.5	- 0.7	Ontario
Manitoba	40	- 6	7.1	- 1.0	Manitoba
Saskatchewan	32	- 3	6.5	- 0.5	Saskatchewan
Alberta	102	- 1	6.8	0.0	Alberta
British Columbia	179	+ 19	9.0	+ 0.9	Colombie-Britannique
Canada	1,432	- 56	9.4	- 0.4	Canada

Notes to Data Users

1. The boundaries of the former Unemployment Insurance Regions have been adjusted following a comprehensive review, and are now called Employment Insurance Economic Regions (EIER). Maps in the June edition of The Labour Force (Cat. 71-001-XPB) reflect these new EIER boundaries.

2. Labour Force Information (cat. 71-001-PPB) available by fax shortly after 7 a.m. Users interested in receiving this publication in a very timely fashion on the day of the release can subscribe to our services by calling at 1-800-267-6677.

## 3. LFS INFO-LINE

Get the commentary and key survey estimates as soon as they are released at 7 a.m. on release day. Dial (613) 951-9448, then follow the step-by-step instructions for selecting recorded messages.

4. The next twelve release dates are:

October	11	April	4
November	8	May	9
December	6	June	6
January/97	10	July	11
February	7	August	8
March	7	September	5

5. Monthly data are available on CANSIM on the day of release at 7 a.m. (E.D.T.)

Notes aux utilisateurs des données

1. Les limites des anciennes régions de l'Assurance chômage ont été ajustées à la suite d'une revue complète et sont maintenant nommées Régions économiques d'assurance-emploi (RÉAE). Les cartes géographiques montrant ces nouvelles régions sont incluses dans la publication mensuelle La population active no. 71-001-XPB au catalogue, juin 1996.

2. Information population active (no. 71-001-PPB) disponible par télécopieur peu après 7 h. Les utilisateurs intéressés à recevoir cette publication rapidement le jour même du communiqué peuvent s'abonner à notre service en composant le 1-800-267-6677.

## 3. LIGNE D'INFO DE L'EPA

Obtenez les commentaires et les faits saillants dès 7 h le jour de la diffusion de l'EPA, en composant le (613) 951-9448. Suivez les instructions pour sélectionner le message de votre choix

4. Les dates de diffusion pour les douze prochains mois:

Octobre	11	Avril	4
Novembre	8	Mai	9
Décembre	6	Juin	6
Janvier/97	10	Juillet	11
Février	7	Août	8
Mars	7	Septembre	5

5. Les données mensuelles sont disponibles sur CANSIM dès 7 h (HAE) le jour même de leur diffusion.

For further information call:

Pour obtenir de plus amples renseignements,  
téléphonez à:

Doug Drew	(613) 951-4720
Vincent Ferrao	(613) 951-4750
Jean-Marc Lévesque	(613) 951-2301
Mike Sheridan	(613) 951-9480

Information Line	
Ligne d'information	(613) 951-9448

---

**Note of Appreciation**

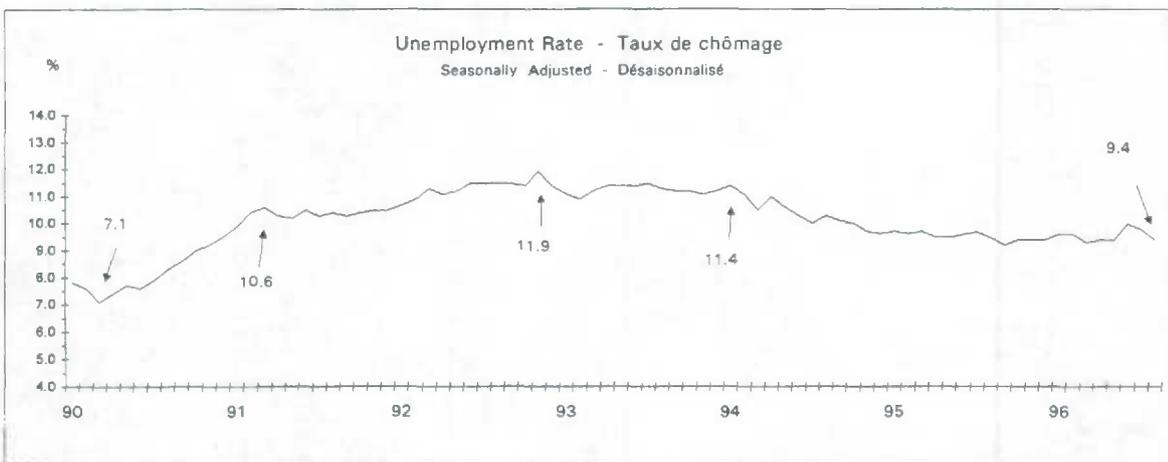
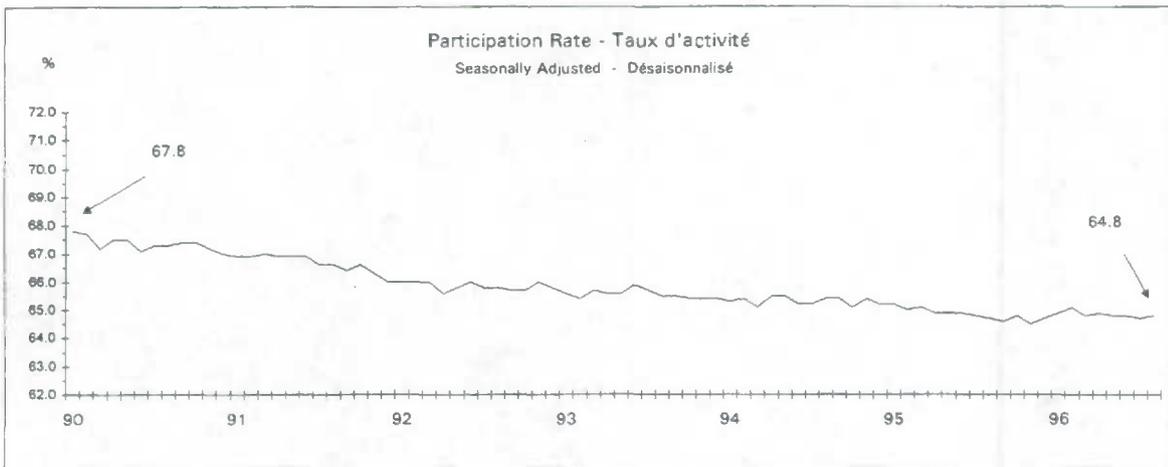
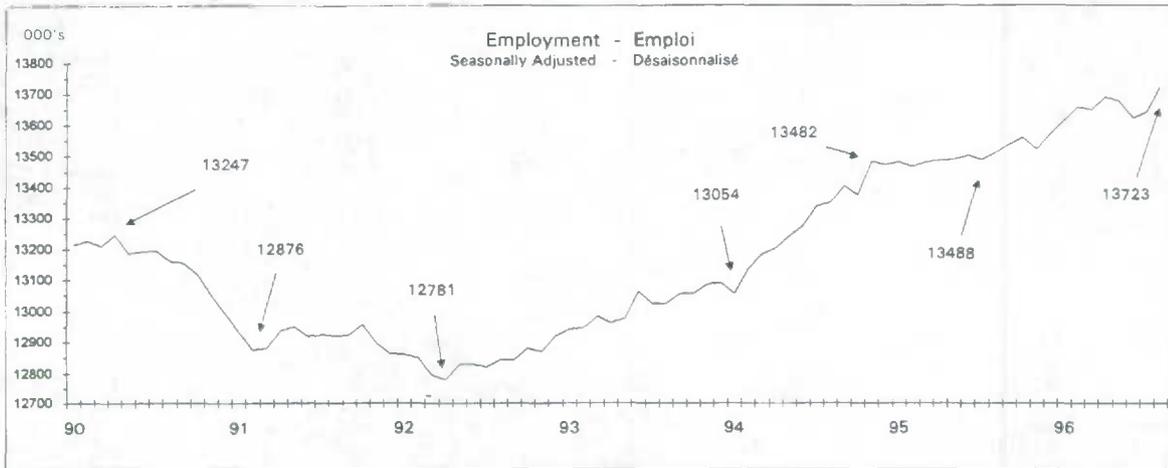
Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

---

**Note de reconnaissance**

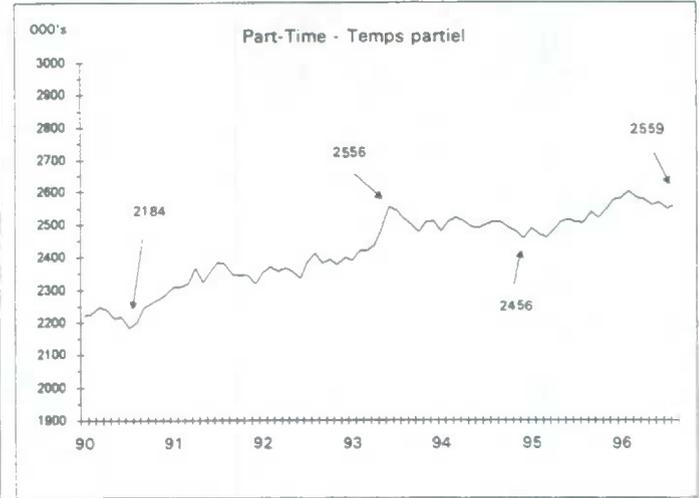
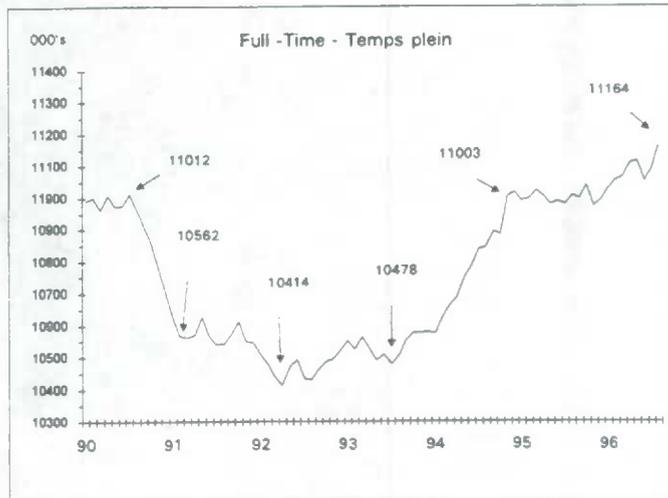
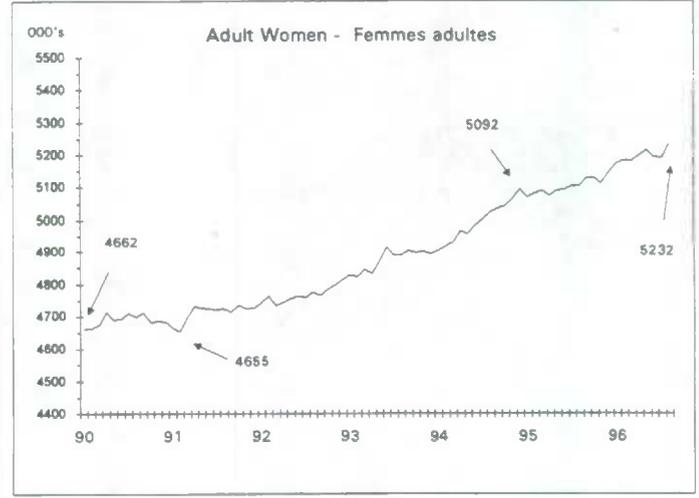
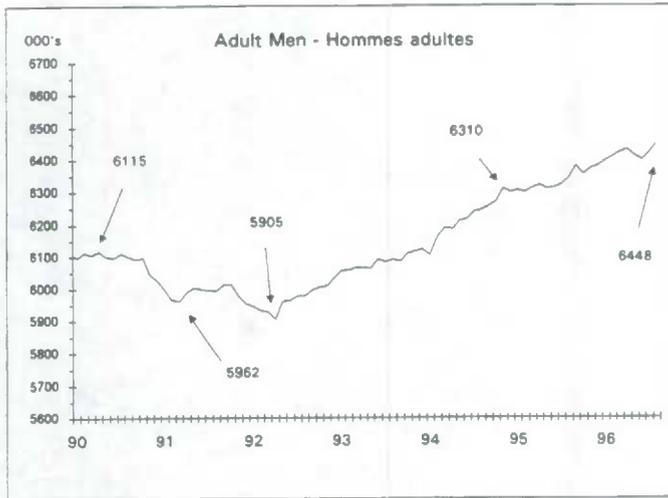
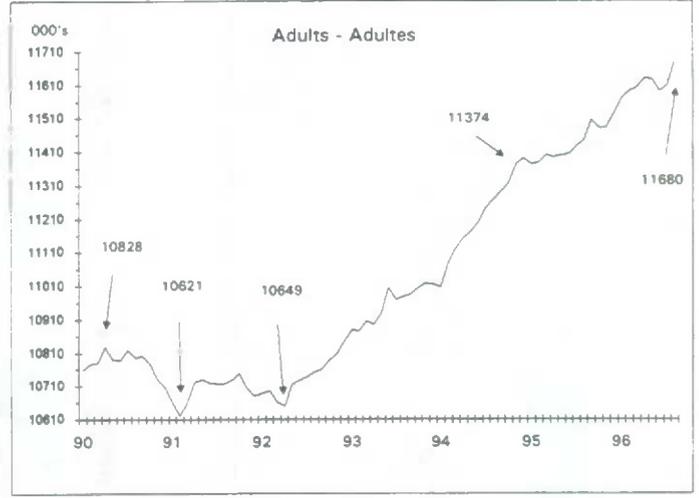
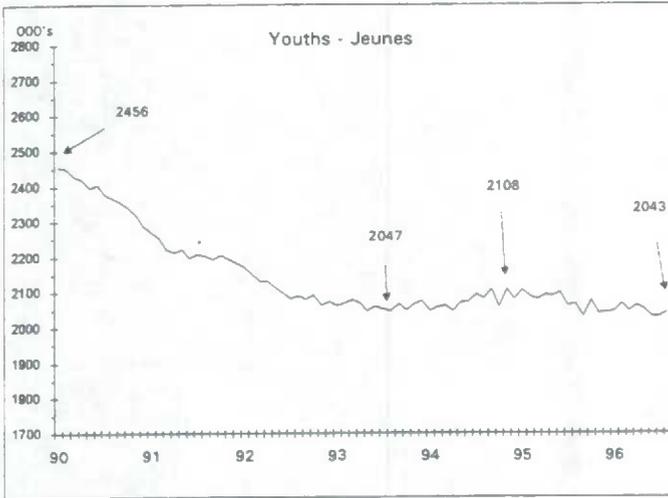
Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

August 1996 - Août 1996



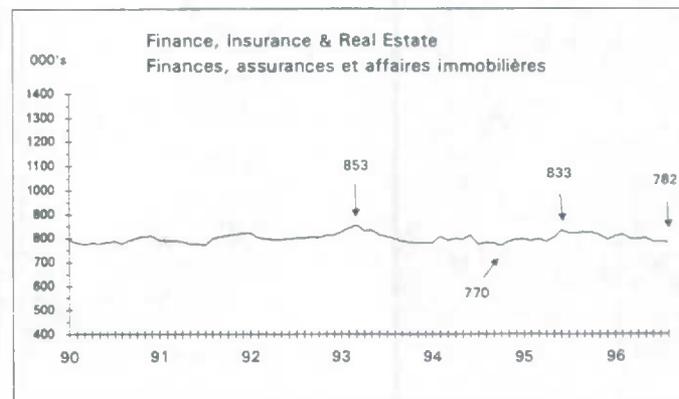
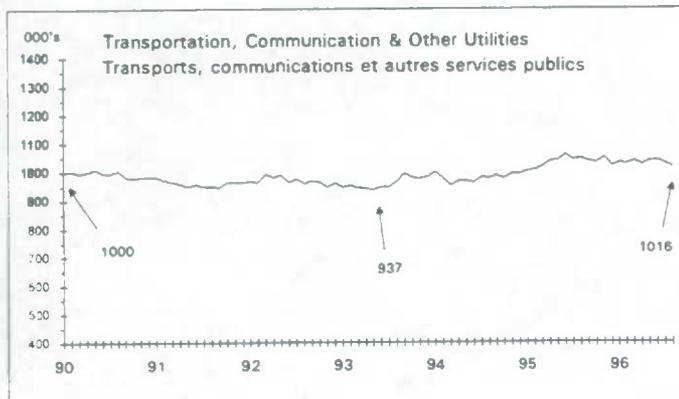
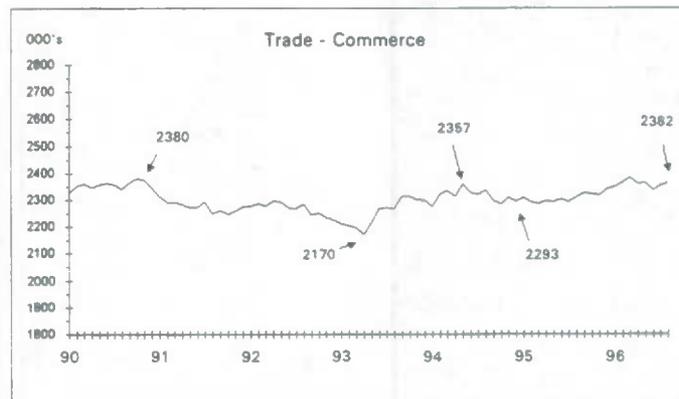
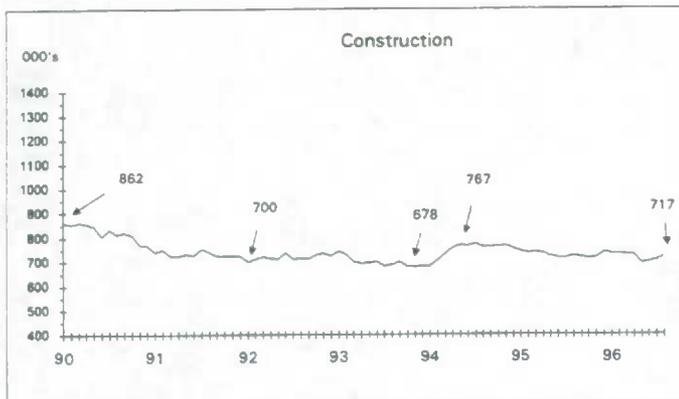
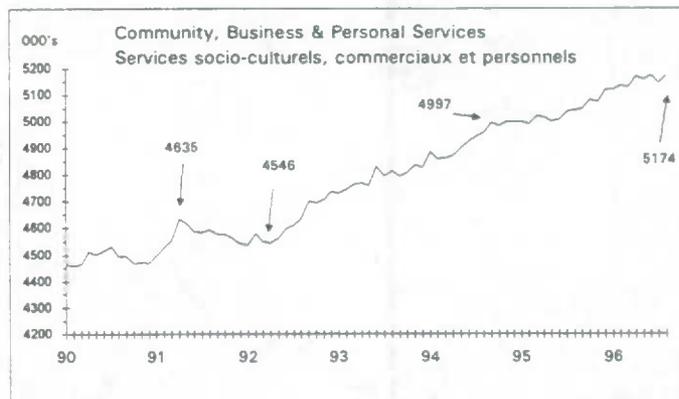
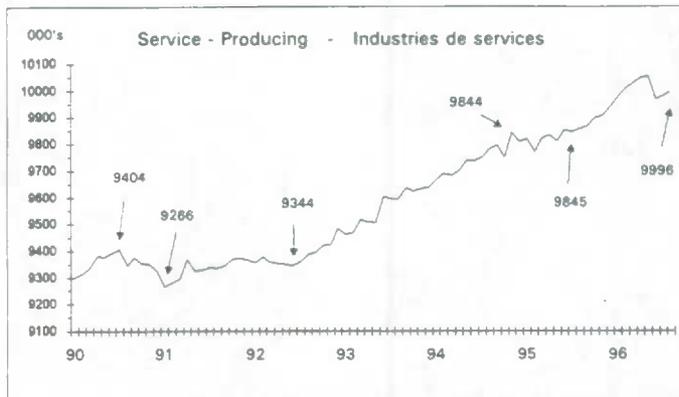
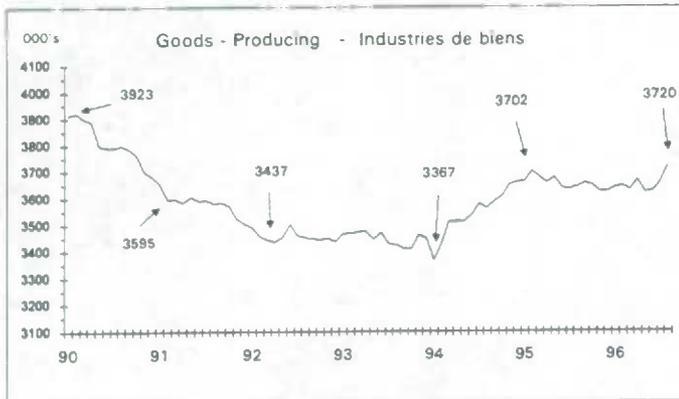
Employment, Seasonally Adjusted, Canada  
 Emploi, séries désaisonnalisées, Canada

August 1996 - Août 1996



### Employment, Seasonally Adjusted in Selected Industries, Canada Emploi désaisonnalisé selon certaines branches d'activités, Canada

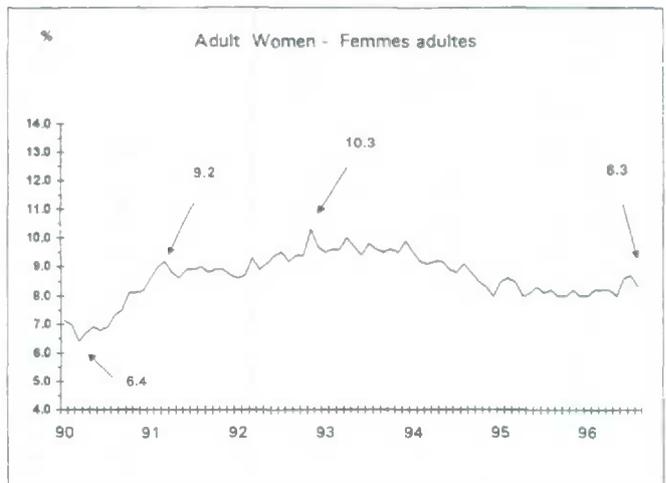
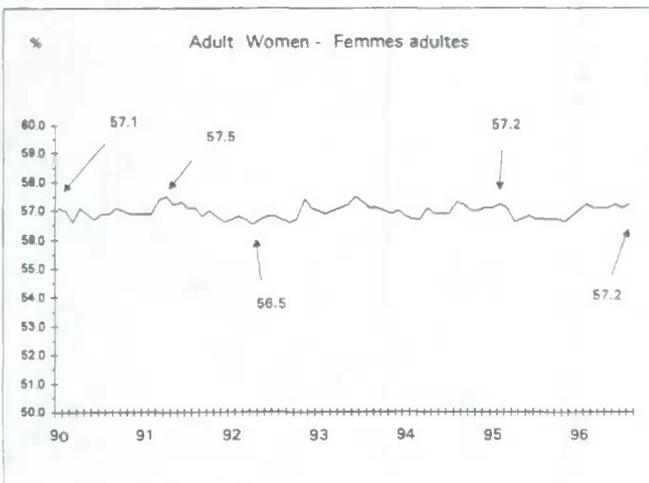
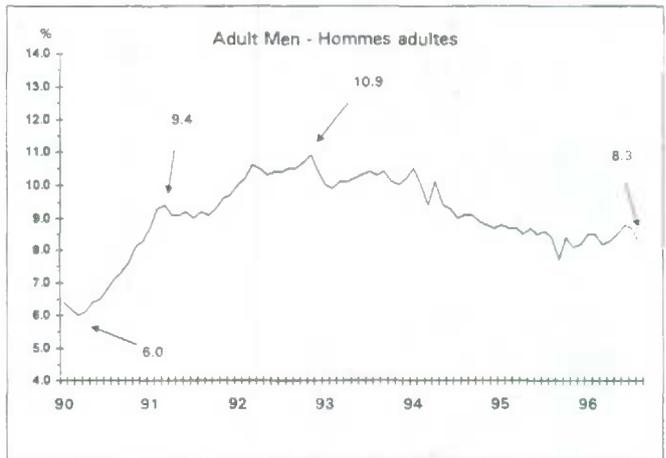
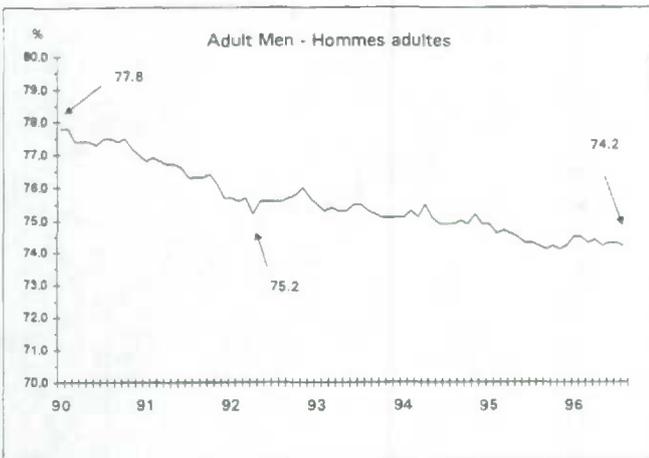
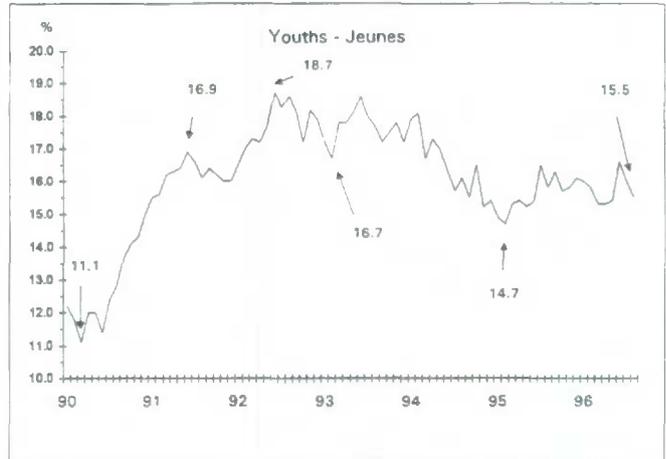
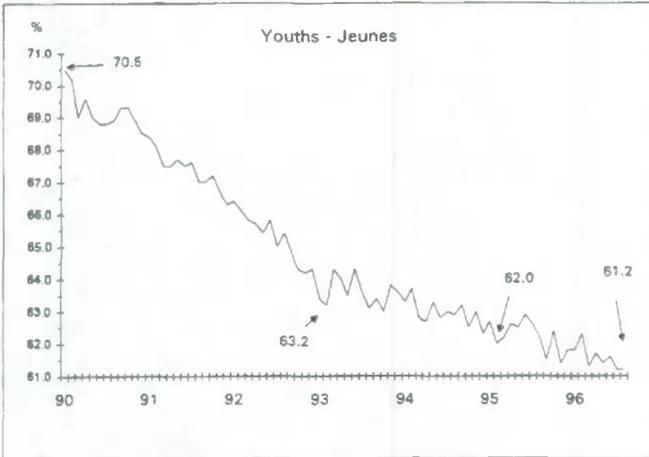
August 1996 - Août 1996



Participation Rate, Seasonally Adjusted, Canada  
Taux d'activité, séries désaisonnalisées, Canada

Unemployment Rate, Seasonally Adjusted, Canada  
Taux de chômage, séries désaisonnalisées, Canada

August 1996 - Août 1996



Employment /Population Ratio, Seasonally Adjusted, Canada  
 Rapport emploi-population, désaisonnalisées, Canada

August 1996 - Août 1996

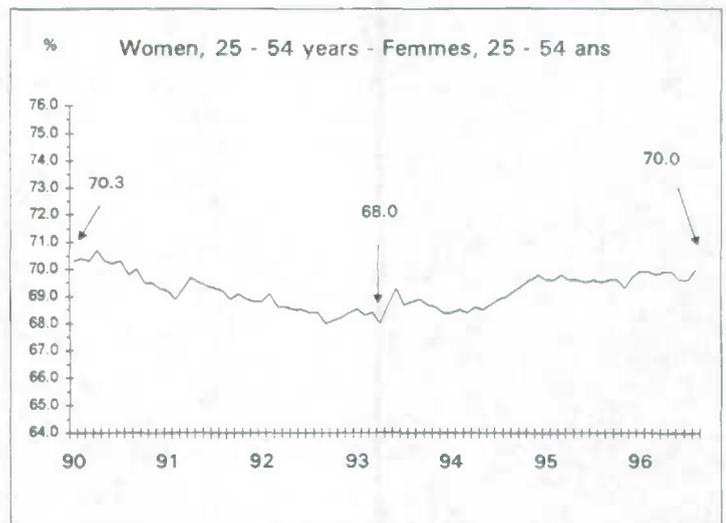
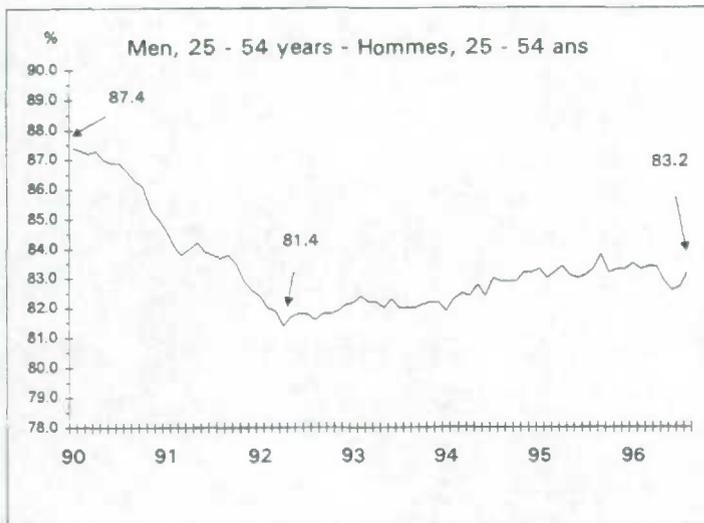
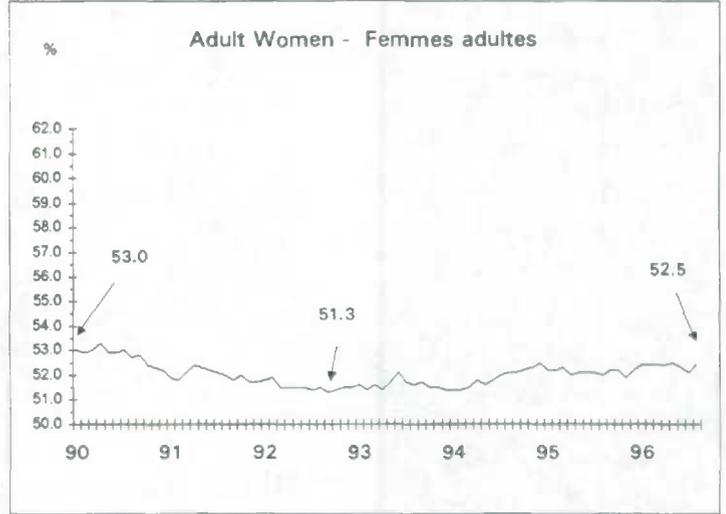
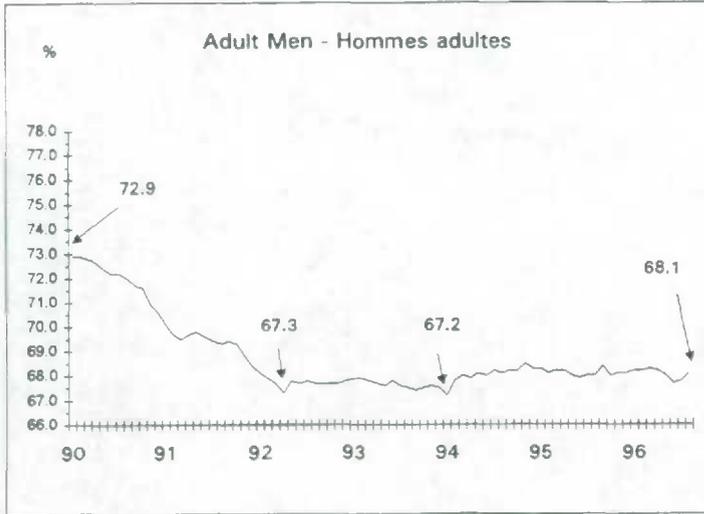
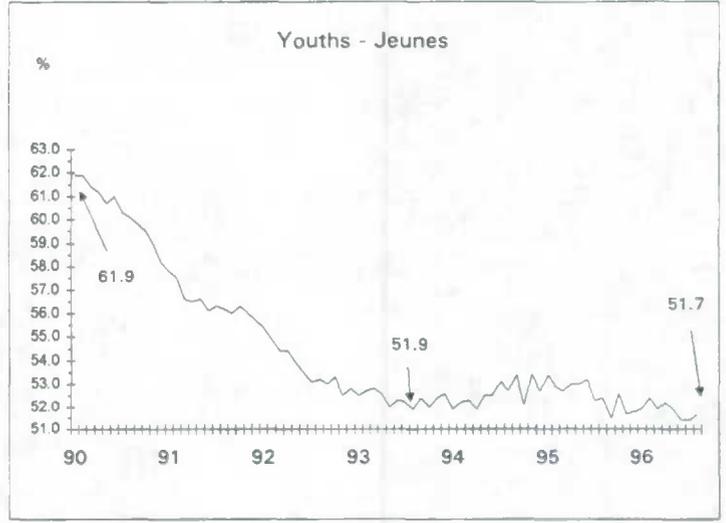
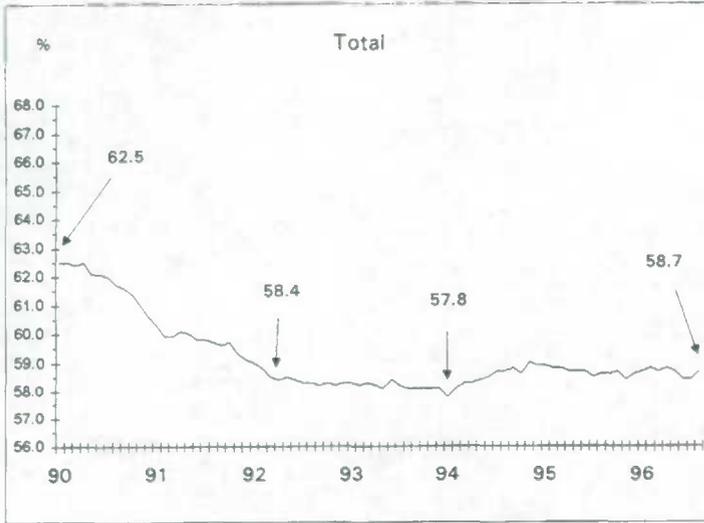


TABLE 1. Seasonally Adjusted Estimates and Change over Previous Period, Canada.  
 TABLEAU 1. Estimations désaisonnalisées et variation depuis la période précédente, Canada.

	Month Mois						Quarter Trimestre			
	August 1996 Août	July 1996 Juillet	June 1996 Juin	May 1996 Mai	April 1996 Avril	March 1996 Mars	II 1996	I 1996	IV 1995	III 1995
	thousands - milliers									
<b>Labour force - Population active</b>										
Both sexes - Les deux sexes	15,155	15,129	15,132	15,096	15,111	15,057	15,113	15,071	14,960	14,927
	26	-3	36	-15	54	-48	42	111	33	14
15-24 years - ans	2,419	2,417	2,435	2,426	2,435	2,419	2,432	2,437	2,441	2,450
	2	-18	9	-9	16	-38	-5	-4	-9	-23
25 years and over - ans et plus	12,736	12,712	12,697	12,670	12,676	12,638	12,681	12,634	12,518	12,476
	24	15	27	-6	38	-10	47	116	42	35
<b>Males - Hommes</b>	8,292	8,292	8,290	8,278	8,297	8,270	8,288	8,279	8,220	8,190
	0	2	12	-19	27	-24	9	59	30	-7
15-24 years - ans	1,261	1,263	1,273	1,274	1,285	1,278	1,277	1,284	1,281	1,274
	-2	-10	-1	-11	7	-16	-7	3	7	-15
25 years and over - ans et plus	7,031	7,029	7,017	7,004	7,012	6,992	7,011	6,995	6,939	6,916
	2	12	13	-8	20	-8	16	56	23	9
<b>Females - Femmes</b>	6,863	6,837	6,842	6,818	6,814	6,787	6,825	6,792	6,740	6,737
	26	-5	24	4	27	-24	33	52	3	20
15-24 years - ans	1,158	1,154	1,162	1,152	1,150	1,141	1,155	1,153	1,160	1,177
	4	-8	10	2	9	-22	2	-7	-17	-6
25 years and over - ans et plus	5,705	5,683	5,680	5,666	5,664	5,646	5,670	5,639	5,580	5,560
	22	3	14	2	18	-2	31	59	20	27
<b>Employment - Emploi</b>										
Both sexes - Les deux sexes	13,723	13,641	13,622	13,678	13,690	13,650	13,663	13,641	13,550	13,512
	82	19	-56	-12	40	-8	22	91	38	19
15-24 years - ans	2,043	2,031	2,031	2,052	2,062	2,048	2,048	2,054	2,054	2,054
	12	0	-21	-10	14	-20	-6	0	0	-40
25 years and over - ans et plus	11,680	11,610	11,591	11,626	11,628	11,602	11,615	11,587	11,496	11,458
	70	19	-35	-2	26	12	28	91	38	59
<b>Males - Hommes</b>	7,506	7,471	7,446	7,464	7,498	7,477	7,469	7,466	7,426	7,397
	35	25	-18	-34	21	5	3	40	29	11
15-24 years - ans	1,058	1,052	1,048	1,052	1,068	1,056	1,056	1,058	1,059	1,049
	6	4	-4	-16	12	-9	-2	-1	10	-23
25 years and over - ans et plus	6,448	6,419	6,398	6,412	6,430	6,421	6,413	6,408	6,368	6,348
	29	21	-14	-18	9	14	5	40	20	33
<b>Females - Femmes</b>	6,217	6,170	6,176	6,214	6,192	6,173	6,194	6,175	6,124	6,116
	47	-6	-38	22	19	-13	19	51	8	10
15-24 years - ans	985	979	983	1,000	994	992	992	996	995	1,005
	6	-4	-17	6	2	-11	-4	1	-10	-17
25 years and over - ans et plus	5,232	5,191	5,193	5,214	5,198	5,181	5,202	5,179	5,128	5,111
	41	-2	-21	16	17	-2	23	51	17	27
<b>Unemployment - Chômage</b>										
Both sexes - Les deux sexes	1,432	1,488	1,510	1,418	1,421	1,407	1,450	1,431	1,410	1,414
	-56	-22	92	-3	14	-40	19	21	-4	-7
15-24 years - ans	376	386	404	374	373	371	384	383	387	396
	-10	-18	30	1	2	-18	1	-4	-9	17
25 years and over - ans et plus	1,056	1,102	1,106	1,044	1,048	1,036	1,066	1,047	1,022	1,018
	-46	-4	62	-4	12	-22	19	25	4	-24
<b>Males - Hommes</b>	786	821	844	814	799	793	819	813	794	793
	-35	-23	30	15	6	-29	6	19	1	-17
15-24 years - ans	203	211	225	222	217	222	221	226	223	225
	-8	-14	3	5	-5	-7	-5	3	-2	7
25 years and over - ans et plus	583	610	619	592	582	571	598	587	571	568
	-27	-9	27	10	11	-22	11	16	3	-25
<b>Females - Femmes</b>	646	667	666	604	622	614	631	617	616	621
	-21	1	62	-18	8	-11	14	1	-5	11
15-24 years - ans	173	175	179	152	156	149	162	157	165	172
	-2	-4	27	-4	7	-11	5	-8	-7	11
25 years and over - ans et plus	473	492	487	452	466	465	468	460	451	450
	-19	5	35	-14	1	0	8	9	1	1

TABLE 1. Seasonally Adjusted Estimates and Change over Previous Period, Canada.  
 TABLEAU 1. Estimations désaisonnalisées et variation depuis la période précédente, Canada.

	Month Mois						Quarter Trimestre			
	August 1996 Août	July 1996 Juillet	June 1996 Juin	May 1996 Mai	April 1996 Avril	March 1996 Mars	II 1996	I 1996	IV 1995	III 1995
	per cent - pourcentage									
<b>Unemployment rates - Taux de chômage</b>										
Both sexes - Les deux sexes	9.4	9.8	10.0	9.4	9.4	9.3	9.6	9.5	9.4	9.5
	-0.4	-0.2	0.6	0.0	0.1	-0.3	0.1	0.1	-0.1	0.0
15-24 years - ans	15.5	16.0	16.6	15.4	15.3	15.3	15.8	15.7	15.9	16.2
	-0.5	-0.6	1.2	0.1	0.0	-0.5	0.1	-0.2	-0.3	0.9
25 years and over - ans et plus	8.3	8.7	8.7	8.2	8.3	8.2	8.4	8.3	8.2	8.2
	-0.4	0.0	0.5	-0.1	0.1	-0.2	0.1	0.1	0.0	-0.2
<b>Males - Hommes</b>										
	9.5	9.9	10.2	9.8	9.6	9.6	9.9	9.8	9.7	9.7
	-0.4	-0.3	0.4	0.2	0.0	-0.3	0.1	0.1	0.0	-0.2
15-24 years - ans	16.1	16.7	17.7	17.4	16.9	17.4	17.3	17.6	17.4	17.7
	-0.6	-1.0	0.3	0.5	-0.5	-0.3	-0.3	0.2	-0.3	0.8
25 years and over - ans et plus	8.3	8.7	8.8	8.5	8.3	8.2	8.5	8.4	8.2	8.2
	-0.4	-0.1	0.3	0.2	0.1	-0.3	0.1	0.2	0.0	-0.4
<b>Females - Femmes</b>										
	9.4	9.8	9.7	8.9	9.1	9.0	9.2	9.1	9.1	9.2
	-0.4	0.1	0.8	-0.2	0.1	-0.2	0.1	0.0	-0.1	0.1
15-24 years - ans	14.9	15.2	15.4	13.2	13.6	13.1	14.0	13.6	14.2	14.6
	-0.3	-0.2	2.2	-0.4	0.5	-0.7	0.4	-0.6	-0.4	1.0
25 years and over - ans et plus	8.3	8.7	8.6	8.0	8.2	8.2	8.3	8.2	8.1	8.1
	-0.4	0.1	0.6	-0.2	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	0.0
<b>Participation rates - Taux d'activité</b>										
Both sexes - Les deux sexes	64.8	64.7	64.8	64.8	64.9	64.8	64.8	64.9	64.6	64.7
	0.1	-0.1	0.0	-0.1	0.1	-0.3	-0.1	0.3	-0.1	-0.2
15-24 years - ans	61.2	61.2	61.6	61.4	61.7	61.3	61.6	61.8	61.9	62.1
	0.0	-0.4	0.2	-0.3	0.4	-1.0	-0.2	-0.1	-0.2	-0.6
25 years and over - ans et plus	65.5	65.5	65.5	65.4	65.6	65.5	65.5	65.5	65.2	65.2
	0.0	0.0	0.1	-0.2	0.1	-0.1	0.0	0.3	0.0	-0.1
<b>Males - Hommes</b>										
	72.2	72.3	72.4	72.3	72.6	72.5	72.4	72.6	72.4	72.3
	-0.1	-0.1	0.1	-0.3	0.1	-0.3	-0.2	0.2	0.1	-0.3
15-24 years - ans	62.7	62.8	63.4	63.4	64.0	63.7	63.6	64.0	63.9	63.5
	-0.1	-0.6	0.0	-0.6	0.3	-0.8	-0.4	0.1	0.4	-0.8
25 years and over - ans et plus	74.2	74.3	74.3	74.2	74.4	74.3	74.3	74.5	74.2	74.2
	-0.1	0.0	0.1	-0.2	0.1	-0.2	-0.2	0.3	0.0	-0.2
<b>Females - Femmes</b>										
	57.6	57.5	57.6	57.5	57.5	57.3	57.5	57.5	57.2	57.4
	0.1	-0.1	0.1	0.0	0.2	-0.3	0.0	0.3	-0.2	0.0
15-24 years - ans	59.6	59.4	59.9	59.4	59.3	58.8	59.5	59.5	59.8	60.7
	0.2	-0.5	0.5	0.1	0.5	-1.2	0.0	-0.3	-0.9	-0.3
25 years and over - ans et plus	57.2	57.1	57.2	57.1	57.1	57.1	57.1	57.1	56.7	56.7
	0.1	-0.1	0.1	0.0	0.0	-0.1	0.0	0.4	0.0	0.0
<b>Employment/population ratio - Rapport emploi-population</b>										
Both sexes - Les deux sexes	58.7	58.4	58.4	58.7	58.8	58.7	58.6	58.7	58.6	58.6
	0.3	0.0	-0.3	-0.1	0.1	-0.1	-0.1	0.1	0.0	-0.1
15-24 years - ans	51.7	51.4	51.4	51.9	52.2	51.9	51.9	52.1	52.1	52.1
	0.3	0.0	-0.5	-0.3	0.3	-0.5	-0.2	0.0	0.0	-1.0
25 years and over - ans et plus	60.1	59.8	59.8	60.0	60.1	60.1	60.0	60.1	59.9	59.9
	0.3	0.0	-0.2	-0.1	0.0	0.0	-0.1	0.2	0.0	0.0
<b>Males - Hommes</b>										
	65.3	65.1	65.0	65.2	65.6	65.5	65.3	65.5	65.4	65.3
	0.2	0.1	-0.2	-0.4	0.1	0.0	-0.2	0.1	0.1	-0.2
15-24 years - ans	52.6	52.3	52.2	52.4	53.2	52.6	52.6	52.7	52.8	52.3
	0.3	0.1	-0.2	-0.8	0.6	-0.5	-0.1	-0.1	0.5	-1.2
25 years and over - ans et plus	68.1	67.8	67.7	68.0	68.2	68.3	68.0	68.2	68.1	68.1
	0.3	0.1	-0.3	-0.2	-0.1	0.1	-0.2	0.1	0.0	0.0
<b>Females - Femmes</b>										
	52.2	51.9	52.0	52.4	52.2	52.2	52.2	52.2	52.0	52.1
	0.3	-0.1	-0.4	0.2	0.0	-0.1	0.0	0.2	-0.1	-0.1
15-24 years - ans	50.7	50.4	50.6	51.5	51.2	51.2	51.1	51.4	51.3	51.8
	0.3	-0.2	-0.9	0.3	0.0	-0.5	-0.3	0.1	-0.5	-0.9
25 years and over - ans et plus	52.5	52.1	52.3	52.5	52.4	52.4	52.4	52.4	52.1	52.1
	0.4	-0.2	-0.2	0.1	0.0	0.0	0.0	0.3	0.0	0.0

TABLE 2. Seasonally Adjusted Estimates and Change over Previous Period, Provinces.  
 TABLEAU 2. Estimations désaisonnalisées et variation depuis la période précédente, provinces.

	Month Mois						Quarter Trimestre			
	August 1996 Août	July 1996 Juillet	June 1996 Juin	May 1996 Mai	April 1996 Avril	March 1996 Mars	II 1996	I 1996	IV 1995	III 1995
	thousands - milliers									
<b>Labour force - Population active</b>										
Newfoundland - Terre-Neuve	235	236	237	234	238	230	236	236	236	242
	-1	-1	3	-4	8	-9	0	0	-6	-2
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard	70	70	70	70	71	69	70	71	70	69
	1	0	-1	0	1	-2	0	1	1	1
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	439	434	443	440	443	436	442	439	440	437
	5	-9	3	-3	7	-5	3	-1	3	-1
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	357	359	355	352	356	349	354	351	352	354
	-2	4	3	-4	7	-2	3	-1	-2	-1
Québec	3,639	3,615	3,629	3,638	3,643	3,636	3,637	3,653	3,623	3,600
	24	-14	-9	-5	7	-35	-16	30	23	-3
Males - Hommes	2,036	2,021	2,024	2,026	2,033	2,024	2,028	2,025	2,009	1,997
Females - Femmes	1,603	1,594	1,605	1,612	1,610	1,612	1,609	1,628	1,613	1,603
Ontario	5,859	5,845	5,832	5,808	5,822	5,808	5,821	5,798	5,740	5,728
	14	13	24	-14	14	-4	23	58	12	-4
Males - Hommes	3,156	3,160	3,161	3,150	3,155	3,147	3,155	3,150	3,135	3,123
Females - Femmes	2,703	2,685	2,671	2,658	2,667	2,661	2,665	2,648	2,605	2,606
Manitoba	561	567	564	569	565	566	566	565	560	566
	-6	3	-5	4	-1	0	1	5	-6	1
Saskatchewan	494	497	497	495	498	496	497	494	495	495
	-3	0	2	-3	2	3	3	-1	0	3
Alberta	1,511	1,523	1,521	1,517	1,521	1,517	1,520	1,512	1,496	1,490
	-12	2	4	-4	4	3	8	16	6	3
Males - Hommes	835	839	832	833	842	843	836	835	823	817
Females - Femmes	676	684	689	684	679	674	684	677	674	674
British Columbia - Colombie-Britannique	1,982	1,974	1,970	1,970	1,961	1,959	1,967	1,959	1,944	1,945
	8	4	0	9	2	7	8	15	-1	14
Males - Hommes	1,081	1,088	1,077	1,075	1,072	1,076	1,075	1,079	1,063	1,065
Females - Femmes	901	886	893	895	889	883	892	880	881	880
per cent - pourcentage										
<b>Participation rates - Taux d'activité</b>										
Newfoundland - Terre-Neuve	52.0	52.2	52.4	51.7	52.5	50.7	52.1	52.0	52.0	53.2
	-0.2	-0.2	0.7	-0.8	1.8	-2.1	0.1	0.0	-1.2	-0.4
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard	65.9	65.4	65.7	66.4	66.7	65.5	66.3	66.8	66.4	65.8
	0.5	-0.3	-0.7	-0.3	1.2	-2.1	-0.5	0.4	0.6	0.7
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	59.6	59.0	60.3	59.9	60.4	59.4	60.2	59.8	60.0	59.7
	0.6	-1.3	0.4	-0.5	1.0	-0.7	0.4	-0.2	0.3	-0.3
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	59.4	59.8	59.2	58.7	59.3	58.3	59.0	58.6	58.8	59.2
	-0.4	0.6	0.5	-0.6	1.0	-0.3	0.4	-0.2	-0.4	-0.2
Québec	61.9	61.5	61.8	62.1	62.2	62.1	62.0	62.5	62.2	62.0
	0.4	-0.3	-0.3	-0.1	0.1	-0.7	-0.5	0.3	0.2	-0.2
Males - Hommes	70.8	70.3	70.5	70.6	70.9	70.7	70.7	70.8	70.5	70.3
Females - Femmes	53.4	53.2	53.6	53.8	53.8	53.9	53.7	54.5	54.2	54.0
Ontario	66.1	66.0	66.0	65.8	66.0	66.0	65.9	65.9	65.5	65.5
	0.1	0.0	0.2	-0.2	0.0	-0.1	0.0	0.4	0.0	-0.4
Males - Hommes	72.8	73.0	73.1	72.9	73.1	73.1	73.0	73.2	73.1	73.0
Females - Femmes	59.7	59.4	59.1	58.9	59.2	59.2	59.1	58.9	58.2	58.4
Manitoba	65.5	66.2	66.0	66.6	66.2	66.4	66.3	66.3	65.8	66.5
	-0.7	0.2	-0.6	0.4	-0.2	0.0	0.0	0.5	-0.7	0.0
Saskatchewan	65.6	66.0	66.1	65.8	66.2	66.0	66.1	65.8	65.9	66.0
	-0.4	-0.1	0.3	-0.4	0.2	0.4	0.3	-0.1	-0.1	0.3
Alberta	71.6	72.2	72.3	72.2	72.5	72.5	72.3	72.3	71.9	71.9
	-0.6	-0.1	0.1	-0.3	0.0	0.0	0.0	0.4	0.0	-0.2
Males - Hommes	79.0	79.5	78.9	79.2	80.3	80.5	79.5	79.9	79.2	79.1
Females - Femmes	64.1	65.0	65.6	65.1	64.8	64.4	65.1	64.8	64.7	65.0
British Columbia - Colombie-Britannique	65.3	65.1	65.2	65.3	65.2	65.3	65.2	65.4	65.4	65.8
	0.2	-0.1	-0.1	0.1	-0.1	0.1	-0.2	0.0	-0.4	0.1
Males - Hommes	72.1	72.8	72.3	72.3	72.2	72.7	72.3	73.1	72.5	73.1
Females - Femmes	58.6	57.7	58.4	58.6	58.3	58.1	58.4	58.0	58.4	58.7

Note: The sum of seasonally adjusted provincial estimates may differ from the national total which is obtained by adding the age by sex components shown on table 1.

Nota: La somme des estimations désaisonnalisées au niveau provincial peut différer du total national qui est obtenu en additionnant les composantes âge selon le sexe présentées au tableau 1.

TABLE 2. Seasonally Adjusted Estimates and Change over Previous Period, Provinces.  
 TABLEAU 2. Estimations désaisonnalisées et variation depuis la période précédente, provinces.

	Month Mois						Quarter Trimestre			
	August 1996 Août	July 1996 Juillet	June 1996 Juin	May 1996 Mai	April 1996 Avril	March 1996 Mars	II 1996	I 1996	IV 1995	III 1995
	thousands - milliers									
<b>Employment - Emploi</b>										
Newfoundland - Terre-Neuve	193	192	188	189	191	186	189	189	196	197
Males - Hommes	1	4	-1	-2	5	-3	0	-7	-1	-2
Females - Femmes	107	105	103	105	104	103	104	104	107	110
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard	61	60	59	61	60	60	60	61	61	59
Males - Hommes	1	0	-2	1	1	-2	-1	0	2	1
Females - Femmes	33	32	32	32	32	32	32	32	32	31
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	28	28	27	29	28	28	28	28	28	28
Males - Hommes	383	381	388	386	383	381	386	387	391	385
Females - Femmes	2	-7	2	3	2	-8	-1	-4	6	3
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	207	205	208	206	204	209	206	211	213	212
Males - Hommes	177	176	180	180	178	174	179	176	176	174
Females - Femmes	316	318	315	316	318	314	316	313	313	315
Males - Hommes	-2	3	-1	-2	4	3	3	0	-2	2
Females - Femmes	170	172	169	170	172	170	170	169	170	170
Females - Femmes	145	145	146	145	145	144	145	143	144	144
Québec	3,208	3,167	3,202	3,243	3,238	3,238	3,228	3,249	3,218	3,202
Males - Hommes	61	-35	-41	5	0	-19	-21	31	16	2
Females - Femmes	1,789	1,765	1,776	1,794	1,792	1,789	1,787	1,789	1,776	1,768
Females - Femmes	1,419	1,402	1,426	1,449	1,446	1,449	1,440	1,461	1,442	1,434
Ontario	5,360	5,309	5,278	5,282	5,299	5,291	5,286	5,281	5,253	5,221
Males - Hommes	51	31	-4	-17	8	-1	5	28	32	-4
Females - Femmes	2,891	2,876	2,871	2,861	2,882	2,875	2,871	2,874	2,869	2,842
Females - Femmes	2,469	2,433	2,407	2,421	2,417	2,416	2,415	2,407	2,384	2,379
Manitoba	521	521	519	524	523	525	522	521	517	525
Males - Hommes	0	2	-5	1	-2	2	1	4	-8	1
Females - Femmes	287	287	285	287	288	289	287	288	286	286
Saskatchewan	235	234	234	236	234	236	235	233	231	239
Males - Hommes	462	462	461	462	464	460	462	459	460	458
Females - Femmes	0	1	-1	-2	4	2	3	-1	2	-1
Males - Hommes	253	253	253	253	251	252	252	253	254	254
Females - Femmes	209	208	208	209	209	208	209	206	206	204
Alberta	1,409	1,420	1,408	1,407	1,417	1,410	1,411	1,398	1,379	1,374
Males - Hommes	-11	12	1	-10	7	14	13	19	5	2
Females - Femmes	780	783	771	769	787	784	776	770	758	753
Females - Femmes	629	637	637	638	630	626	635	628	621	621
British Columbia - Colombie-Britannique	1,803	1,814	1,798	1,800	1,800	1,791	1,799	1,787	1,765	1,773
Males - Hommes	-11	16	-2	0	9	7	12	22	-8	15
Females - Femmes	988	1,000	977	974	981	979	977	979	961	967
Females - Femmes	815	814	821	826	819	812	822	808	804	806
<b>Employment/population ratio - Rapport emploi-population</b>										
per cent - pourcentage										
Newfoundland - Terre-Neuve	42.7	42.5	41.6	41.7	42.2	41.0	41.7	41.6	43.2	43.3
Males - Hommes	0.2	0.9	-0.1	-0.5	1.2	-0.7	0.1	-1.6	-0.1	-0.4
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard	56.8	55.9	55.8	57.6	56.9	56.3	56.8	57.4	57.6	56.1
Males - Hommes	0.9	0.1	-1.8	0.7	0.6	-1.7	-0.6	-0.2	1.5	1.0
Females - Femmes	52.0	51.8	52.8	52.6	52.2	51.9	52.6	52.7	53.3	52.6
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	0.2	-1.0	0.2	0.4	0.3	-1.1	-0.1	-0.6	0.7	0.3
Males - Hommes	52.6	53.0	52.5	52.7	53.0	52.4	52.7	52.3	52.3	52.7
Females - Femmes	-0.4	0.5	-0.2	-0.3	0.6	0.5	0.4	0.0	-0.4	0.4
Québec	54.6	53.9	54.6	55.3	55.3	55.3	55.1	55.6	55.2	55.1
Males - Hommes	0.7	-0.7	-0.7	0.0	0.0	-0.4	-0.5	0.4	0.1	-0.1
Females - Femmes	62.2	61.4	61.8	62.5	62.5	62.5	62.3	62.6	62.3	62.2
Females - Femmes	47.3	46.7	47.6	48.4	48.3	48.5	48.1	48.9	48.5	48.3
Ontario	60.5	60.0	59.7	59.8	60.1	60.1	59.9	60.0	59.9	59.7
Males - Hommes	0.5	0.3	-0.1	-0.3	0.0	-0.1	-0.1	0.1	0.2	-0.3
Females - Femmes	66.7	66.4	66.4	66.2	66.8	66.8	66.5	66.8	66.9	66.4
Females - Femmes	54.5	53.8	53.3	53.7	53.6	53.7	53.5	53.6	53.2	53.3
Manitoba	60.9	60.9	60.7	61.4	61.2	61.5	61.1	61.2	60.8	61.7
Males - Hommes	0.0	0.2	-0.7	0.2	-0.3	0.1	-0.1	0.4	-0.9	0.0
Saskatchewan	61.4	61.4	61.3	61.4	61.7	61.3	61.4	61.1	61.3	61.1
Males - Hommes	0.0	0.1	-0.1	-0.3	0.4	0.3	0.3	-0.2	0.2	-0.2
Females - Femmes	66.7	67.4	66.9	67.0	67.5	67.4	67.2	66.9	66.3	66.3
Females - Femmes	-0.7	0.5	-0.1	-0.5	0.1	0.6	0.3	0.6	0.0	-0.2
Males - Hommes	73.8	74.1	73.1	73.1	75.0	74.9	73.8	73.7	73.0	72.9
Females - Femmes	59.7	60.5	60.6	60.8	60.1	59.8	60.5	60.1	59.7	59.9
British Columbia - Colombie-Britannique	59.4	59.9	59.5	59.7	59.8	59.7	59.7	59.7	59.3	60.0
Males - Hommes	-0.5	0.4	-0.2	-0.1	0.1	0.1	0.0	0.4	-0.7	0.1
Females - Femmes	65.9	66.9	65.6	65.5	66.1	66.1	65.7	66.3	65.6	66.4
Females - Femmes	53.0	53.0	53.7	54.1	53.7	53.4	53.8	53.2	53.3	53.8

TABLE 2. Seasonally Adjusted Estimates and Change over Previous Period, Provinces.  
 TABLEAU 2. Estimations désaisonnalisées et variation depuis la période précédente, provinces.

	Month Mois						Quarter Trimestre			
	August 1996 Août	July 1996 Juillet	June 1996 Juin	May 1996 Mai	April 1996 Avril	March 1996 Mars	II 1996	I 1996	IV 1995	III 1995
	thousands - milliers									
<b>Unemployment - Chômage</b>										
Newfoundland - Terre-Neuve	42	44	49	45	47	44	47	47	40	45
	-2	-5	4	-2	3	-6	0	7	-5	0
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard	10	10	11	9	10	10	10	10	9	10
	0	0	1	-1	1	0	0	1	-1	0
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	56	53	55	54	60	55	56	52	48	52
	3	-2	1	-6	5	3	4	4	-4	-4
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	41	41	40	36	38	35	38	39	39	39
	0	1	4	-2	3	-5	-1	0	0	-3
Québec	431	448	427	395	405	398	409	404	405	399
	-17	21	32	-10	7	-16	5	-1	6	-4
Males - Hommes	247	256	248	232	241	235	240	237	234	229
Females - Femmes	184	192	179	163	164	163	169	167	171	169
Ontario	499	536	554	526	523	517	534	517	487	508
	-37	-18	28	3	6	-3	17	30	-21	2
Males - Hommes	265	284	290	289	273	272	284	276	266	281
Females - Femmes	234	252	264	237	250	245	250	241	222	227
Manitoba	40	46	45	45	42	41	44	44	43	41
	-6	1	0	3	1	-2	0	1	2	0
Saskatchewan	32	35	36	33	34	36	34	35	35	36
	-3	-1	3	-1	-2	1	-1	0	-1	2
Alberta	102	103	113	110	104	107	109	113	117	117
	-1	-10	3	6	-3	-11	-4	-4	0	1
Males - Hommes	55	56	61	64	55	59	60	65	65	64
Females - Femmes	47	47	52	46	49	48	49	48	53	53
British Columbia - Colombie-Britannique	179	160	172	170	161	168	168	172	179	172
	19	-12	2	9	-7	0	-4	-7	7	-1
Males - Hommes	93	88	100	101	91	97	97	100	102	98
Females - Femmes	86	72	72	69	70	71	70	72	77	74
	per cent - pourcentage									
<b>Unemployment rates - Taux de chômage</b>										
Newfoundland - Terre-Neuve	17.9	18.6	20.7	19.2	19.7	19.1	19.9	19.9	16.9	18.6
	-0.7	-2.1	1.5	-0.5	0.6	-1.8	0.0	3.0	-1.7	0.2
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard	13.7	14.5	15.1	13.2	14.7	14.1	14.3	14.1	13.2	14.9
	-0.8	-0.6	1.9	-1.5	0.6	0.0	0.2	0.9	-1.7	-0.4
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	12.8	12.2	12.4	12.3	13.5	12.6	12.7	11.8	10.9	11.9
	0.6	-0.2	0.1	-1.2	0.9	0.8	0.9	0.9	-1.0	-0.9
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	11.5	11.4	11.3	10.2	10.7	10.0	10.7	11.1	11.1	11.0
	0.1	0.1	1.1	-0.5	0.7	-1.4	-0.4	0.0	0.1	-0.8
Québec	11.8	12.4	11.8	10.9	11.1	10.9	11.2	11.1	11.2	11.1
	-0.6	0.6	0.9	-0.2	0.2	-0.4	0.1	-0.1	0.1	-0.1
Males - Hommes	12.1	12.7	12.3	11.5	11.9	11.6	11.8	11.7	11.6	11.5
Females - Femmes	11.5	12.0	11.2	10.1	10.2	10.1	10.5	10.3	10.6	10.5
Ontario	8.5	9.2	9.5	9.1	9.0	8.9	9.2	8.9	8.5	8.9
	-0.7	-0.3	0.4	0.1	0.1	0.0	0.3	0.4	-0.4	0.1
Males - Hommes	8.4	9.0	9.2	9.2	8.7	8.6	9.0	8.8	8.5	9.0
Females - Femmes	8.7	9.4	9.9	8.9	9.4	9.2	9.4	9.1	8.5	8.7
Manitoba	7.1	8.1	8.0	7.9	7.4	7.2	7.8	7.8	7.7	7.2
	-1.0	0.1	0.1	0.5	0.2	-0.4	0.0	0.1	0.5	-0.1
Saskatchewan	6.5	7.0	7.2	6.7	6.8	7.3	6.8	7.1	7.1	7.3
	-0.5	-0.2	0.5	-0.1	-0.5	0.2	-0.3	0.0	-0.2	0.4
Alberta	6.8	6.8	7.4	7.3	6.8	7.1	7.2	7.5	7.8	7.9
	0.0	-0.6	0.1	0.5	-0.3	-0.7	-0.3	-0.3	-0.1	0.1
Males - Hommes	6.6	6.7	7.3	7.7	6.5	7.0	7.2	7.8	7.9	7.8
Females - Femmes	7.0	6.9	7.5	6.7	7.2	7.1	7.2	7.1	7.9	7.9
British Columbia - Colombie-Britannique	9.0	8.1	8.7	8.6	8.2	8.6	8.5	8.8	9.2	8.8
	0.9	-0.6	0.1	0.4	-0.4	0.0	-0.3	-0.4	0.4	-0.2
Males - Hommes	8.6	8.1	9.3	9.4	8.5	9.0	9.0	9.3	9.6	9.2
Females - Femmes	9.5	8.1	8.1	7.7	7.9	8.0	7.8	8.2	8.7	8.4

Note: The sum of seasonally adjusted provincial estimates may differ from the national total which is obtained by adding the age by sex components shown on table 1.

Nota: La somme des estimations désaisonnalisées au niveau provincial peut différer du total national qui est obtenu en additionnant les composantes âge selon le sexe présentées au tableau 1.

TABLE 3. Seasonally Adjusted Estimates of Employment by Industry and Change over Previous Period, Canada.  
TABLEAU 3. Estimations désaisonnalisées de l'emploi selon la branche d'activité et variation depuis la période précédente, Canada.

	Month Mois						Quarter Trimestre			
	August 1996 Août	July 1996 Juillet	June 1996 Juin	May 1996 Mai	April 1996 Avril	March 1996 Mars	II 1996	I 1996	IV 1995	III 1995
	thousands - milliers									
Goods-producing industries - Industries de biens	3,720 63	3,657 31	3,626 4	3,622 -46	3,668 37	3,631 -15	3,639 -1	3,640 8	3,632 -13	3,645 -12
Service-producing industries - Industries de services	9,996 16	9,980 11	9,969 -84	10,053 6	10,047 18	10,029 21	10,023 19	10,004 88	9,916 59	9,857 24
Agriculture	452 8	444 -8	452 8	444 5	439 -2	441 -10	445 1	444 15	429 2	427 -2
Other primary - Autres industries primaires	277 3	274 1	273 2	271 -18	289 7	282 1	278 -5	283 -10	293 -4	297 0
Manufacturing - Industries manufacturières	2,123 41	2,082 25	2,057 -13	2,070 19	2,051 23	2,028 -19	2,059 20	2,039 -10	2,049 -15	2,064 -4
Construction	717 13	704 7	697 6	691 -35	726 -2	728 -2	705 -25	730 9	721 3	718 -5
Transportation, communication and other utilities - Transports, communications et autres services publics	1,016 -12	1,028 -11	1,039 2	1,037 12	1,025 -11	1,036 9	1,034 3	1,031 -4	1,035 -6	1,041 -3
Trade - Commerce	2,362 10	2,352 16	2,336 -26	2,362 3	2,359 -24	2,383 18	2,352 -13	2,365 39	2,326 17	2,309 12
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	782 -4	786 -1	787 -14	801 3	798 -1	799 -17	795 -13	808 -3	811 -12	823 15
Services	5,174 30	5,144 -29	5,173 16	5,157 -12	5,169 42	5,127 -6	5,166 39	5,127 37	5,090 47	5,043 34
Public administration - Administration publique	822 3	819 6	813 -25	838 6	832 7	825 6	828 13	815 24	791 5	786 -34

Note: Estimates by industry are independently seasonally adjusted. The national total, which is obtained by adding the age by sex components shown on table 1, may differ from the sum of independently derived series.

Nota: Les estimations selon la branche d'activité sont désaisonnalisées indépendamment les unes des autres. Le total national obtenu par l'addition des composantes âge selon le sexe présentées au tableau 1 peut différer de la somme de séries dérivées indépendamment.

TABLE 4. Seasonally Adjusted Estimates of Full-time and Part-time Employment by Sex and Change over Previous Period, Canada.  
TABLEAU 4. Estimations désaisonnalisées de l'emploi à plein temps et à temps partiel selon le sexe et variation depuis la période précédente, Canada.

	Month Mois						Quarter Trimestre			
	August 1996 Août	July 1996 Juillet	June 1996 Juin	May 1996 Mai	April 1996 Avril	March 1996 Mars	II 1996	I 1996	IV 1995	III 1995
	thousands - milliers									
Full-time - Plein temps	11,164 75	11,089 57	11,052 -62	11,114 3	11,111 47	11,064 9	11,092 42	11,050 49	11,001 6	10,995 5
Males - Hommes	6,711 24	6,687 57	6,630 -22	6,652 -27	6,679 12	6,667 14	6,654 -2	6,656 27	6,629 29	6,600 -11
Females - Femmes	4,453 51	4,402 -20	4,422 -40	4,462 30	4,432 35	4,397 -5	4,439 46	4,393 21	4,372 -23	4,395 15
Part-time - Temps partiel	2,559 7	2,552 -18	2,570 6	2,564 -15	2,579 -7	2,586 -17	2,571 -20	2,591 42	2,549 31	2,518 16
Males - Hommes	795 11	784 -32	816 4	812 -7	819 9	810 -9	816 7	809 12	797 0	797 21
Females - Femmes	1,764 -4	1,768 14	1,754 2	1,752 -8	1,760 -16	1,776 -8	1,755 -27	1,782 30	1,752 31	1,721 -6

Table 5. Unadjusted Estimates by Age and Sex and Year-to-Year Change, Canada, August 1996.  
Tableau 5. Estimations non désaisonnalisées selon l'âge et le sexe et variation annuelle, Canada, août 1996.

	All ages - Tous les âges				Males - Hommes				Females - Femmes			
	Aug.	Aug.	Year-to-year change	%	Aug.	Aug.	Year-to-year change	%	Aug.	Aug.	Year-to-year change	%
	1996	1995	change		1996	1995	change		1996	1995	change	
	Août	Août	Variation		Août	Août	Variation		Août	Août	Variation	
			annuelle				annuelle				annuelle	
Population 15 years and over - Population de 15 ans et plus	23,394	23,070	324	1.4	11,486	11,324	162	1.4	11,908	11,746	162	1.4
Labour force - Population active('000)	15,598	15,371	226	1.5	8,569	8,477	92	1.1	7,028	6,894	134	1.9
Employment - Emploi('000)	14,145	13,930	214	1.5	7,842	7,735	107	1.4	6,303	6,196	107	1.7
Full-time - Plein temps	11,913	11,740	174	1.5	7,175	7,064	111	1.6	4,739	4,676	63	1.3
Part-time - Temps partiel	2,231	2,191	41	1.9	667	671	-4	-0.6	1,564	1,520	45	2.9
Unemployment - Chômage('000)	1,453	1,441	12	0.8	727	743	-15	-2.0	725	698	27	3.9
Unemployment rate - Taux de chômage	9.3	9.4	-0.1		8.5	8.8	-0.3		10.3	10.1	0.2	
Participation rate - Taux d'activité	66.7	66.6	0.1		74.6	74.9	-0.3		59.0	58.7	0.3	
Employment/pop ratio - Rapport emploi-pop	60.5	60.4	0.1		68.3	68.3	0.0		52.9	52.7	0.2	

	15-24 years - ans				Males - Hommes				Females - Femmes			
	Aug.	Aug.	Year-to-year change	%	Aug.	Aug.	Year-to-year change	%	Aug.	Aug.	Year-to-year change	%
	1996	1995	change		1996	1995	change		1996	1995	change	
	Août	Août	Variation		Août	Août	Variation		Août	Août	Variation	
			annuelle				annuelle				annuelle	
Population 15-24 years - Population de 15 à 24 ans	3,953	3,945	8	0.2	2,011	2,005	6	0.3	1,942	1,940	2	0.1
Labour force - Population active('000)	2,779	2,809	-29	-1.0	1,466	1,484	-18	-1.2	1,313	1,325	-12	-0.9
Employment - Emploi('000)	2,387	2,406	-20	-0.8	1,260	1,259	1	0.1	1,127	1,147	-20	-1.8
Full-time - Plein temps	1,602	1,606	-4	-0.2	928	905	23	2.6	674	701	-27	-3.8
Part-time - Temps partiel	785	800	-16	-2.0	332	354	-22	-6.3	453	446	7	1.5
Unemployment - Chômage('000)	393	403	-10	-2.4	206	225	-18	-8.1	187	178	9	4.8
Unemployment rate - Taux de chômage	14.1	14.3	-0.2		14.1	15.1	-1.0		14.2	13.4	0.8	
Participation rate - Taux d'activité	70.3	71.2	-0.9		72.9	74.0	-1.1		67.6	68.3	-0.7	
Employment/pop ratio - Rapport emploi-pop	60.4	61.0	-0.6		62.7	62.8	-0.1		58.0	59.1	-1.1	

	25 years and over - ans et plus				Males - Hommes				Females - Femmes			
	Aug.	Aug.	Year-to-year change	%	Aug.	Aug.	Year-to-year change	%	Aug.	Aug.	Year-to-year change	%
	1996	1995	change		1996	1995	change		1996	1995	change	
	Août	Août	Variation		Août	Août	Variation		Août	Août	Variation	
			annuelle				annuelle				annuelle	
Population 25 years and over - Population de 25 ans et plus	19,441	19,125	316	1.7	9,475	9,319	156	1.7	9,966	9,806	159	1.6
Labour force - Population active('000)	12,818	12,563	256	2.0	7,103	6,994	109	1.6	5,715	5,569	146	2.6
Employment - Emploi('000)	11,758	11,524	234	2.0	6,582	6,475	106	1.6	5,177	5,049	128	2.5
Full-time - Plein temps	10,311	10,134	177	1.8	6,247	6,159	88	1.4	4,065	3,975	90	2.3
Part-time - Temps partiel	1,447	1,390	57	4.1	335	317	19	5.8	1,112	1,074	38	3.6
Unemployment - Chômage('000)	1,060	1,038	22	2.1	521	518	3	0.6	539	520	18	3.5
Unemployment rate - Taux de chômage	8.3	8.3	0.0		7.3	7.4	-0.1		9.4	9.3	0.1	
Participation rate - Taux d'activité	65.9	65.7	0.2		75.0	75.0	0.0		57.3	56.8	0.5	
Employment/pop ratio - Rapport emploi-pop	60.5	60.3	0.2		69.5	69.5	0.0		51.9	51.5	0.4	

Note: Year-to-year changes are calculated from unrounded data.

Nota: Les variations annuelles sont calculées à partir de données non arrondies.

Table 6. Unadjusted Estimates by Sex and Province and Year-to-Year Change, August 1996.  
Tableau 6. Estimations non désaisonnalisées selon le sexe et la province et variation annuelle, août 1996.

	Both Sexes - Les deux sexes				Males - Hommes				Females - Femmes			
	Aug.	Aug.	Year-to-	%	Aug.	Aug.	Year-to-	%	Aug.	Aug.	Year-to-	%
	1996	1995	year		1996	1995	year		1996	1995	year	
	Aug.	Aug.	change		Aug.	Aug.	change		Aug.	Aug.	change	
	Août	Août	Variation		Août	Août	Variation		Août	Août	Variation	
			annuelle				annuelle				annuelle	
<b>Labour force - Population active('000)</b>												
Newfoundland - Terre-Neuve	257	263	-7	-2.6	146	150	-4	-2.9	111	113	-2	-2.2
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard	76	74	1	1.9	40	40	0	0.6	35	34	1	3.6
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	465	462	2	0.5	253	258	-6	-2.2	212	204	8	3.9
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	382	380	2	0.5	211	208	3	1.4	171	172	-1	-0.6
Quebec - Québec	3,729	3,689	40	1.1	2,090	2,050	40	2.0	1,639	1,639	0	0.0
Ontario	6,022	5,882	140	2.4	3,258	3,225	32	1.0	2,764	2,657	107	4.0
Manitoba	577	584	-7	-1.3	318	320	-1	-0.4	259	264	-6	-2.2
Saskatchewan	507	510	-3	-0.7	280	284	-4	-1.5	227	226	1	0.4
Alberta	1,546	1,531	15	1.0	860	846	14	1.7	686	685	1	0.1
British Columbia - Colombie-Britannique	2,038	1,994	43	2.2	1,113	1,095	17	1.6	925	899	26	2.9
<b>Employment - Emploi('000)</b>												
Newfoundland - Terre-Neuve	213	216	-3	-1.2	121	122	-2	-1.4	93	94	-1	-0.9
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard	68	66	2	3.1	37	35	2	4.7	31	31	0	1.1
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	407	409	-2	-0.4	224	229	-5	-2.1	183	180	3	1.8
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	343	341	1	0.4	189	189	0	0.1	153	152	1	0.7
Quebec - Québec	3,311	3,308	4	0.1	1,870	1,847	23	1.2	1,442	1,461	-19	-1.3
Ontario	5,496	5,346	150	2.8	3,002	2,958	44	1.5	2,493	2,388	106	4.4
Manitoba	535	540	-4	-0.8	299	299	0	0.0	236	240	-4	-1.8
Saskatchewan	476	472	4	0.9	266	266	-1	-0.2	211	206	5	2.3
Alberta	1,440	1,407	33	2.3	810	784	26	3.3	629	623	7	1.1
British Columbia - Colombie-Britannique	1,855	1,826	29	1.6	1,023	1,004	19	1.9	832	822	10	1.3
<b>Unemployment - Chômage('000)</b>												
Newfoundland - Terre-Neuve	43	47	-4	-9.0	25	28	-3	-9.4	18	20	-2	-8.4
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard	8	9	-1	-6.7	4	5	-1	-28.9	4	4	1	24.2
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	57	53	4	7.3	29	29	-1	-2.8	29	24	5	19.8
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	39	38	1	1.5	22	19	3	14.5	17	20	-2	-11.1
Quebec - Québec	418	381	37	9.6	220	203	17	8.6	198	178	19	10.8
Ontario	526	536	-10	-1.9	255	268	-12	-4.5	271	269	2	0.6
Manitoba	42	45	-3	-6.5	19	20	-1	-6.5	23	24	-2	-6.5
Saskatchewan	31	38	-8	-19.8	14	18	-4	-20.8	16	20	-4	-18.9
Alberta	107	124	-18	-14.3	50	62	-12	-19.0	56	62	-6	-9.6
British Columbia - Colombie-Britannique	182	168	14	8.5	89	91	-1	-1.6	93	77	16	20.4
<b>Unemployment rate - Taux de chômage</b>												
Newfoundland - Terre-Neuve	16.8	18.0	-1.2		17.3	18.6	-1.3		16.2	17.3	-1.1	
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard	10.5	11.5	-1.0		8.7	12.4	-3.7		12.6	10.5	2.1	
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	12.4	11.6	0.8		11.3	11.4	-0.1		13.6	11.8	1.8	
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	10.2	10.1	0.1		10.2	9.1	1.1		10.2	11.4	-1.2	
Quebec - Québec	11.2	10.3	0.9		10.5	9.9	0.6		12.1	10.9	1.2	
Ontario	8.7	9.1	-0.4		7.8	8.3	-0.5		9.8	10.1	-0.3	
Manitoba	7.3	7.7	-0.4		6.0	6.4	-0.4		8.8	9.2	-0.4	
Saskatchewan	6.0	7.5	-1.5		5.0	6.3	-1.3		7.2	8.9	-1.7	
Alberta	6.9	8.1	-1.2		5.8	7.3	-1.5		8.2	9.1	-0.9	
British Columbia - Colombie-Britannique	8.9	8.4	0.5		8.0	8.3	-0.3		10.0	8.6	1.4	
<b>Participation rate - Taux d'activité</b>												
Newfoundland - Terre-Neuve	56.8	57.9	-1.1		64.8	66.0	-1.2		48.8	49.8	-1.0	
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard	71.2	70.9	0.3		77.3	78.0	-0.7		65.2	63.9	1.3	
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	63.1	63.2	-0.1		71.0	72.9	-1.9		55.8	54.0	1.8	
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	63.5	63.5	0.0		71.5	70.9	0.6		55.8	56.3	-0.5	
Quebec - Québec	63.5	63.5	0.0		72.7	72.1	0.6		54.6	55.2	-0.6	
Ontario	67.9	67.3	0.6		75.1	75.4	-0.3		61.0	59.5	1.5	
Manitoba	67.4	68.7	-1.3		76.0	76.7	-0.7		59.2	61.0	-1.8	
Saskatchewan	67.3	68.0	-0.7		75.4	76.6	-1.2		59.5	59.7	-0.2	
Alberta	73.2	73.9	-0.7		81.4	81.9	-0.5		65.1	66.0	-0.9	
British Columbia - Colombie-Britannique	67.1	67.5	-0.4		74.3	75.2	-0.9		60.1	60.0	0.1	
<b>Employment/pop ratio - Rapport emploi-pop</b>												
Newfoundland - Terre-Neuve	47.2	47.5	-0.3		53.6	53.7	-0.1		40.9	41.2	-0.3	
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard	63.7	62.7	1.0		70.6	68.4	2.2		57.0	57.2	-0.2	
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	55.3	55.9	-0.6		62.9	64.6	-1.7		48.2	47.6	0.6	
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	57.0	57.0	0.0		64.2	64.5	-0.3		50.1	49.9	0.2	
Quebec - Québec	56.3	56.9	-0.6		65.0	65.0	0.0		48.0	49.2	-1.2	
Ontario	62.0	61.2	0.8		69.3	69.1	0.2		55.1	53.5	1.6	
Manitoba	62.5	63.4	-0.9		71.4	71.8	-0.4		53.9	55.3	-1.4	
Saskatchewan	63.2	63.0	0.2		71.6	71.8	-0.2		55.2	54.3	0.9	
Alberta	68.2	67.9	0.3		76.7	75.9	0.8		59.7	60.0	-0.3	
British Columbia - Colombie-Britannique	61.1	61.8	-0.7		68.3	69.0	-0.7		54.1	54.8	-0.7	

Note: Year-to-year changes are calculated from unrounded data.

Nota: Les variations annuelles sont calculées à partir de données non arrondies.



TABLE 8A. Estimates by Metropolitan Areas (1996 boundaries), Seasonally Adjusted and Actual, Three-Month Moving Averages(1).  
 TABLEAU 8A. Estimations selon la région métropolitaine (limites de 1996), données désaisonnalisées et brutes, moyennes mobiles de trois mois(1).

	Seasonally adjusted data Données désaisonnalisées						Actual data Données brutes		
	August 1996 Août	July 1996 Juillet	June 1996 Juin	May 1996 Mai	April 1996 Avril	March 1996 Mars	August 1996 Août	August 1995 Août	Year to year change Variation annuelle
thousands - milliers									
<b>Labour force - Population active</b>									
St-John's	93	93	92	92	93	93	96	97	0
Halifax	184	183	183	181	181	181	189	187	2
Saint John	64	65	66	65	65	65	66	68	-2
Chicoutimi - Jonquière	75	75	76	75	75	74	77	75	2
Québec	364	366	369	367	365	365	374	361	13
Trois-Rivières	71	72	72	72	71	70	73	74	-1
Sherbrooke	75	75	75	76	76	77	76	75	1
Montréal	1,764	1,766	1,772	1,775	1,780	1,775	1,796	1,766	29
Ottawa - Hull	577	571	565	561	557	555	589	579	10
Sudbury	88	88	89	89	89	88	91	88	2
Oshawa	145	144	143	144	143	141	148	143	5
Toronto	2,372	2,369	2,366	2,365	2,366	2,353	2,422	2,371	51
Hamilton	328	327	332	334	336	338	333	338	-6
St. Catharines - Niagara	185	182	181	178	176	175	193	182	10
London	225	222	222	221	223	225	231	231	0
Windsor	150	149	148	146	142	140	152	142	11
Kitchener - Waterloo	222	223	224	223	223	224	228	229	-1
Thunder Bay	68	68	68	68	68	68	70	72	-2
Winnipeg	377	380	378	378	378	377	383	384	-1
Regina	108	109	110	110	109	109	110	109	1
Saskatoon	119	118	118	119	118	116	122	119	3
Calgary	489	490	487	484	479	473	500	479	21
Edmonton	493	491	493	496	500	501	504	507	-4
Vancouver	1,009	1,007	1,005	1,006	1,005	1,013	1,032	1,012	20
Victoria	159	158	158	156	156	156	161	160	1
<b>Employment - Emploi</b>									
St-John's	80	80	79	79	80	80	82	83	-1
Halifax	170	168	166	164	165	167	173	169	4
Saint John	57	58	59	59	58	58	58	61	-2
Chicoutimi - Jonquière	64	64	65	64	64	64	66	63	3
Québec	325	329	333	332	329	325	334	328	6
Trois-Rivières	63	64	65	65	64	63	65	66	-1
Sherbrooke	66	66	67	67	67	68	67	67	0
Montréal	1,546	1,555	1,568	1,577	1,581	1,584	1,581	1,581	0
Ottawa - Hull	532	524	518	512	507	504	543	517	26
Sudbury	80	79	79	80	80	80	81	80	1
Oshawa	131	129	129	128	128	127	133	129	4
Toronto	2,150	2,139	2,140	2,143	2,149	2,142	2,186	2,157	29
Hamilton	305	303	306	308	309	312	309	317	-8
St. Catharines - Niagara	168	165	163	160	158	157	176	165	10
London	203	202	203	203	206	207	208	213	-5
Windsor	137	136	135	134	131	130	139	127	12
Kitchener - Waterloo	204	205	206	206	206	205	208	211	-3
Thunder Bay	62	62	62	62	62	62	64	66	-3
Winnipeg	345	345	346	347	347	346	351	354	-3
Regina	101	102	103	104	103	102	102	99	3
Saskatoon	109	108	109	109	108	106	113	109	4
Calgary	454	455	453	449	443	437	464	441	23
Edmonton	452	449	449	453	457	458	459	457	2
Vancouver	932	931	930	933	932	932	954	926	28
Victoria	144	145	144	142	142	143	147	148	-1
<b>Unemployment - Chômage</b>									
St-John's	13	13	13	13	13	13	14	14	0
Halifax	15	15	16	17	17	15	16	18	-2
Saint John	7	7	7	7	7	7	8	8	0
Chicoutimi - Jonquière	11	11	11	11	11	10	11	12	-1
Québec	39	37	35	34	37	40	40	33	7
Trois-Rivières	8	8	8	7	8	8	8	8	0
Sherbrooke	9	9	9	8	9	9	9	8	1
Montréal	218	210	203	198	199	191	214	185	29
Ottawa - Hull	45	47	48	49	50	51	46	62	-16
Sudbury	9	9	9	9	8	8	9	8	1
Oshawa	14	14	14	16	15	14	15	14	1
Toronto	222	229	225	222	217	212	236	214	22
Hamilton	23	24	26	26	27	26	24	21	3
St. Catharines - Niagara	17	17	17	18	18	18	17	17	0
London	22	20	19	18	18	18	23	17	5
Windsor	13	12	13	12	11	11	13	14	-1
Kitchener - Waterloo	18	18	18	17	17	18	19	18	1
Thunder Bay	6	6	6	6	6	6	6	6	1
Winnipeg	32	34	33	31	31	32	32	30	2
Regina	7	7	7	6	7	7	7	10	-2
Saskatoon	10	10	10	10	10	10	10	10	0
Calgary	35	35	35	35	36	36	35	38	-2
Edmonton	42	42	44	42	43	43	45	51	-6
Vancouver	76	76	74	73	72	80	78	86	-8
Victoria	15	14	14	14	14	14	15	13	2

(1) Since subprovincial estimates are subject to wide margin of errors, the monthly estimates are averaged over a period of three months. The resulting series show less irregular movements, while preserving the underlying trend of the monthly series. A feature article on moving averages was published in the January 1991 issue of 'The Labour Force', (catalogue 71-001). Puisqu'elles sont sujettes à de fortes marges d'erreur, les estimations infraprovinciales sont présentées sous forme de moyennes trimestrielles. La série obtenue contient moins d'observations irrégulières, tout en préservant la tendance sous-jacente de la série mensuelle. Un article portant sur les moyennes mobiles ont paru dans le numéro de janvier 1991 de 'La Population Active', (71-001 au catalogue).

TABLE 8A. Estimates by Metropolitan Areas (1996 boundaries), Seasonally Adjusted and Actual, Three-Month Moving Averages(1).  
 TABLEAU 8A. Estimations selon la région métropolitaine (limites de 1996), données désaisonnalisées et brutes, moyennes mobiles de trois mois(1).

	Seasonally adjusted data Données désaisonnalisées						Actual data Données brutes		
	August 1996 Août	July 1996 Juillet	June 1996 Juin	May 1996 Mai	April 1996 Avril	March 1996 Mars	August 1996 Août	August 1995 Août	Year to year change Variation annuelle
	par cent - pourcentage								
<b>Unemployment rate - Taux de chômage</b>									
St-John's	14.1	14.2	14.3	14.0	13.9	13.5	14.5	14.0	0.5
Halifax	8.1	8.0	8.9	9.2	9.2	8.1	8.5	9.7	-1.2
Saint John	11.4	11.0	10.7	10.4	10.5	10.4	11.8	11.1	0.7
Chicoutimi - Jonquière	14.5	14.5	14.7	14.4	14.5	13.9	14.2	15.7	-1.5
Québec	10.8	10.1	9.6	9.4	10.0	11.0	10.6	9.1	1.5
Trois-Rivières	11.5	10.9	10.4	10.3	11.0	10.7	11.1	10.9	0.2
Sherbrooke	11.5	11.5	11.4	10.9	11.4	12.0	11.5	10.8	0.7
Montréal	12.4	11.9	11.5	11.1	11.2	10.8	11.9	10.5	1.4
Ottawa - Hull	7.7	8.2	8.5	8.7	8.9	9.2	7.8	10.7	-2.9
Sudbury	9.8	10.4	10.5	9.7	9.2	9.1	10.2	9.0	1.2
Oshawa	9.8	9.9	9.6	10.8	10.4	9.9	10.1	10.0	0.1
Toronto	9.4	9.7	9.5	9.4	9.2	9.0	9.7	9.0	0.7
Hamilton	7.0	7.4	7.9	7.8	7.9	7.8	7.2	6.3	0.9
St. Catharines - Niagara	9.3	9.5	9.7	10.2	10.0	10.1	8.9	9.3	-0.4
London	9.7	9.0	8.5	8.0	7.9	8.2	9.9	7.5	2.4
Windsor	8.5	8.4	8.4	8.0	7.8	7.6	8.8	10.2	-1.4
Kitchener - Waterloo	8.3	8.2	7.9	7.6	7.7	8.2	8.5	7.9	0.6
Thunder Bay	8.8	8.8	9.3	9.1	8.7	8.4	9.0	7.8	1.2
Winnipeg	8.6	9.1	8.6	8.2	8.1	8.4	8.5	7.9	0.6
Regina	6.3	6.3	5.9	5.8	6.0	6.2	6.7	8.8	-2.1
Saskatoon	8.6	8.8	8.4	8.3	8.5	8.9	7.9	8.4	-0.5
Calgary	7.1	7.1	7.1	7.2	7.4	7.7	7.1	7.8	-0.7
Edmonton	8.4	8.6	8.9	8.5	8.6	8.5	8.9	10.0	-1.1
Vancouver	7.6	7.5	7.4	7.3	7.2	7.9	7.6	8.5	-0.9
Victoria	9.3	8.7	8.8	8.7	8.8	8.9	9.0	7.9	1.1
<b>Participation rate - Taux d'activité</b>									
St-John's	64.4	64.4	64.1	64.0	64.3	64.3	67.0	67.0	0.0
Halifax	68.1	67.5	67.6	67.1	67.2	67.3	69.8	69.6	0.2
Saint John	60.6	61.8	62.2	61.8	61.2	60.9	62.6	64.6	-2.0
Chicoutimi - Jonquière	56.4	56.5	57.1	56.5	56.4	55.8	58.0	57.2	0.8
Québec	63.5	64.0	64.4	64.2	64.0	63.9	65.2	63.8	1.4
Trois-Rivières	59.7	60.6	61.2	61.1	60.6	59.8	61.9	62.9	-1.0
Sherbrooke	61.8	62.1	62.2	62.7	62.9	64.0	63.1	63.0	0.1
Montréal	63.7	63.9	64.1	64.3	64.6	64.5	64.9	64.6	0.3
Ottawa - Hull	67.5	67.0	66.4	66.0	65.6	65.5	69.0	69.1	-0.1
Sudbury	62.4	62.4	62.7	62.7	62.7	62.2	64.0	62.5	1.5
Oshawa	69.8	69.2	69.1	69.7	69.4	68.5	71.0	70.5	0.5
Toronto	67.4	67.4	67.5	67.6	67.8	67.5	68.8	68.7	0.1
Hamilton	63.7	63.6	64.5	65.0	65.5	66.0	64.6	66.3	-1.7
St. Catharines - Niagara	63.5	62.6	62.0	61.1	60.4	60.0	66.1	62.8	3.3
London	67.0	66.3	66.2	66.1	66.9	67.4	68.8	69.5	-0.7
Windsor	67.4	67.1	66.8	65.9	64.5	63.7	68.5	64.8	3.7
Kitchener - Waterloo	71.0	71.6	71.7	71.8	71.9	72.2	72.8	74.5	-1.7
Thunder Bay	65.1	65.1	65.3	64.9	65.0	65.4	66.9	68.9	-2.0
Winnipeg	67.2	67.8	67.6	67.6	67.6	67.5	68.4	68.9	-0.5
Regina	68.6	69.4	69.8	70.0	69.8	69.4	69.6	69.5	0.1
Saskatoon	68.2	67.8	68.1	68.2	68.0	66.7	70.1	66.7	1.4
Calgary	74.4	74.8	74.6	74.2	73.6	72.9	76.0	74.7	1.3
Edmonton	69.9	69.7	70.0	70.4	71.1	71.2	71.4	72.6	-1.2
Vancouver	66.3	66.4	66.4	66.6	66.7	67.4	67.9	68.4	-0.5
Victoria	61.1	60.8	60.6	60.0	59.9	60.3	62.0	62.2	-0.2
<b>Employment/population ratio - Rapport emploi-population</b>									
St-John's	55.3	55.2	54.9	55.0	55.3	55.6	57.3	57.6	-0.3
Halifax	62.6	62.1	61.6	60.9	61.1	61.8	63.9	62.9	1.0
Saint John	53.7	55.1	55.5	55.4	54.8	54.6	55.2	57.4	-2.2
Chicoutimi - Jonquière	48.3	48.3	48.7	48.4	48.2	48.0	49.8	48.2	1.6
Québec	56.7	57.5	58.2	58.2	57.6	56.9	58.3	58.0	0.3
Trois-Rivières	52.9	54.0	54.9	54.8	54.0	53.4	55.0	56.0	-1.0
Sherbrooke	54.7	55.0	55.1	55.9	55.7	56.4	55.8	56.2	-0.4
Montréal	55.9	56.3	56.8	57.1	57.4	57.5	57.1	57.8	-0.7
Ottawa - Hull	62.3	61.4	60.8	60.2	59.7	59.4	63.6	61.7	1.9
Sudbury	56.3	55.9	56.1	56.6	56.9	56.6	57.5	56.8	0.7
Oshawa	63.0	62.3	62.5	62.2	62.2	61.7	63.8	63.5	0.3
Toronto	61.1	60.9	61.0	61.2	61.5	61.4	62.1	62.5	-0.4
Hamilton	59.2	58.9	59.4	60.0	60.3	60.9	59.9	62.1	-2.2
St. Catharines - Niagara	57.6	56.7	56.0	54.8	54.4	54.0	60.2	57.0	3.2
London	60.5	60.3	60.6	60.8	61.6	61.9	62.0	64.3	-2.3
Windsor	61.7	61.5	61.1	60.6	59.5	58.9	62.5	58.2	4.3
Kitchener - Waterloo	65.2	65.7	66.1	66.4	66.4	66.2	66.6	68.7	-2.1
Thunder Bay	59.3	59.3	59.3	59.0	59.4	59.9	60.9	63.5	-2.6
Winnipeg	61.4	61.6	61.7	62.0	62.1	61.9	62.6	63.4	-0.8
Regina	64.2	65.0	65.6	66.0	65.6	65.1	65.0	63.4	1.6
Saskatoon	62.4	61.9	62.4	62.5	62.2	60.8	64.6	62.9	1.7
Calgary	69.1	69.4	69.3	68.9	68.2	67.3	70.7	68.9	1.8
Edmonton	64.0	63.7	63.8	64.4	65.0	65.2	65.1	65.4	-0.3
Vancouver	61.3	61.4	61.5	61.8	61.9	62.1	62.7	62.6	0.1
Victoria	55.4	55.6	55.3	54.8	54.7	55.0	56.4	57.3	-0.9

(1) Since subprovincial estimates are subject to wide margin of errors, the monthly estimates are averaged over a period of three months. The resulting series show less irregular movements, while preserving the underlying trend of the monthly series. A feature article on moving averages was published in the January 1991 issue of 'The Labour Force', (catalogue 71-001).  
 Puisqu'elles sont sujettes à de fortes marges d'erreur, les estimations infraprovinciales sont présentées sous forme de moyennes trimestrielles. La série obtenue contient moins d'observations irrégulières, tout en préservant la tendance sous-jacente de la série mensuelle. Un article portant sur les moyennes mobiles ont paru dans le numéro de janvier 1991 de 'La Population Active', (71-001 au catalogue)

TABLE 9A. Estimates by Economic Region (1991 boundaries), Three-Month Moving Averages Ending in August 1996.

TABLEAU 9A. Estimations selon la région économique (limites de 1991), moyennes mobiles de trois mois se terminant en août 1996.

	Population 15 years and over	Labour force			Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio
		Population active						
	Population de 15 ans et plus	Total	Employment	Unemploy- ment	Population inactive	Taux d'activité	Taux de Chômage	Rapport emploi- population
		Emploi	Chômage					
	thousands - milliers	per cent - pourcentage						
<b>Canada</b>	<b>23,366</b>	<b>15,560</b>	<b>14,073</b>	<b>1,486</b>	<b>7,806</b>	<b>66.6</b>	<b>9.6</b>	<b>60.2</b>
<b>Newfoundland - Terre-Neuve</b>	<b>452</b>	<b>257</b>	<b>209</b>	<b>48</b>	<b>195</b>	<b>56.8</b>	<b>18.7</b>	<b>46.2</b>
Region(s) -	010	207	105	22	80	61.5	17.1	51.0
Région(s)	020	41	19	4	21	47.9	22.0	37.3
	030	99	58	47	41	58.5	18.9	47.5
	040	106	52	41	53	49.5	21.1	39.0
<b>P.E.I. - I.-P.-É.</b>	<b>106</b>	<b>74</b>	<b>66</b>	<b>8</b>	<b>32</b>	<b>70.0</b>	<b>11.4</b>	<b>62.0</b>
<b>N.S. - N.-É.</b>	<b>735</b>	<b>460</b>	<b>404</b>	<b>56</b>	<b>276</b>	<b>62.5</b>	<b>12.1</b>	<b>54.9</b>
Region(s) -	210	126	67	53	59	53.4	21.3	42.0
Région(s)	220	131	81	70	50	61.8	13.8	53.3
	230	96	60	53	36	62.7	12.1	55.0
	240	103	58	52	45	56.4	11.4	50.0
	250	279	193	176	86	69.2	8.5	63.3
<b>N.B. - N.-B.</b>	<b>600</b>	<b>381</b>	<b>340</b>	<b>41</b>	<b>219</b>	<b>63.5</b>	<b>10.8</b>	<b>56.6</b>
Region(s) -	310	149	85	73	63	57.4	13.8	49.4
Région(s)	320	145	101	90	44	69.8	10.9	62.2
	330	142	90	81	52	63.2	9.9	57.0
	340	97	64	58	34	65.5	9.4	59.4
	350	67	41	38	26	60.7	...	55.8
<b>Québec</b>	<b>5,873</b>	<b>3,730</b>	<b>3,309</b>	<b>421</b>	<b>2,143</b>	<b>63.5</b>	<b>11.3</b>	<b>56.3</b>
Region(s) -	410	84	43	37	40	51.7	14.6	44.2
Région(s)	415	164	97	86	67	59.4	12.2	52.2
	420	540	344	302	196	63.7	12.3	55.9
	425	303	196	185	107	64.7	5.6	61.1
	430	223	136	123	86	61.3	9.7	55.4
	435	1,041	714	645	327	68.6	9.6	62.0
	440	1,480	900	778	581	60.8	13.6	52.5
	445	274	176	157	98	64.2	10.7	57.4
	450	309	201	175	108	65.0	12.8	56.7
	455	354	237	213	118	66.8	9.9	60.2
	460	256	174	155	82	68.1	11.0	60.5
	465	121	78	70	43	64.2	10.0	57.8
	470	387	232	208	156	59.8	10.4	53.6
	475	231	135	117	96	58.5	13.5	50.6
	480 & 490	104	66	57	39	63.0	13.7	54.4
<b>Ontario</b>	<b>8,854</b>	<b>5,993</b>	<b>5,460</b>	<b>533</b>	<b>2,861</b>	<b>67.7</b>	<b>9.2</b>	<b>61.4</b>
Region(s) -	510	893	600	552	293	67.2	8.1	61.8
Région(s)	515	339	200	177	23	58.9	11.7	52.0
	520	290	182	164	108	62.7	9.9	56.5
	530	3,683	2,537	2,287	1,145	68.9	9.9	62.1
	540	773	546	502	227	70.7	8.1	65.0
	550	1,021	673	619	348	65.9	8.0	60.6
	560	470	330	298	32	70.1	9.6	63.4
	570	474	324	294	150	68.3	9.1	62.1
	580	238	164	156	73	69.1	5.1	65.6
	590	483	303	272	31	62.7	10.1	56.3
	595	191	134	119	57	70.1	10.6	62.7
<b>Manitoba</b>	<b>855</b>	<b>577</b>	<b>534</b>	<b>43</b>	<b>278</b>	<b>67.5</b>	<b>7.4</b>	<b>62.5</b>
Region(s) -	610	64	45	43	19	70.3	...	66.3
Région(s)	620	37	24	23	13	64.0	...	62.2
	630	78	54	52	24	69.3	...	66.0
	640	33	22	21	12	65.6	...	63.0
	650 & 680	68	43	40	25	63.6	...	59.2
	660	61	40	37	21	65.7	...	61.4
	670	514	349	319	31	68.0	8.8	62.0
<b>Saskatchewan</b>	<b>753</b>	<b>509</b>	<b>476</b>	<b>33</b>	<b>244</b>	<b>67.6</b>	<b>6.5</b>	<b>63.3</b>
Region(s) -	710	220	152	143	9	69.1	5.8	65.1
Région(s)	720	84	57	55	27	68.0	...	65.1
	730	219	153	142	11	66	7.0	64.9
	740	76	48	45	28	63.6	...	59.9
	750 & 760	154	99	91	8	64.3	8.4	58.9
<b>Alberta</b>	<b>2,108</b>	<b>1,554</b>	<b>1,442</b>	<b>111</b>	<b>555</b>	<b>73.7</b>	<b>7.2</b>	<b>68.4</b>
Region(s) -	810	170	117	111	53	69.0	5.5	65.2
Région(s)	820	68	49	47	19	72.3	...	68.8
	830	702	530	495	36	75.6	6.7	70.5
	840	90	72	69	18	79.8	...	76.0
	850	115	85	79	6	73.4	7.3	68.0
	860	734	523	478	45	71.3	8.6	65.2
	870	100	80	75	20	80.2	5.9	75.5
	880	129	97	90	32	75.0	7.4	69.5
<b>B.C. - C.-B.</b>	<b>3,029</b>	<b>2,025</b>	<b>1,854</b>	<b>172</b>	<b>1,004</b>	<b>66.9</b>	<b>8.5</b>	<b>61.2</b>
Region(s) -	910	563	352	321	211	62.6	8.8	57.1
Région(s)	920	1,732	1,172	1,078	560	67.7	8.0	62.3
	930	367	237	213	130	64.5	9.8	58.2
	940	118	73	67	45	61.6	8.3	56.5
	950	122	93	84	29	76.2	10.2	68.5
	960 & 970	78	62	56	16	79.2	9.4	71.8
	980	49	37	34	13	74.5	...	69.7

TABLE 10. Three-Month Average Seasonally Adjusted Regional Unemployment Rates Used by the Employment Insurance Program.

TABLEAU 10. Moyennes pour trois mois des taux de chômage désaisonnalisés selon la région utilisée par le régime d'assurance-emploi.

Effective from September 8, 1996 to October 12, 1996. En vigueur du 8 septembre 1996 au 12 octobre 1996.			
Region	Unemployment Rate	Region	Unemployment Rate
Région	Taux de chômage	Région	Taux de chômage
	%		%
Newfoundland - Terre-Neuve		Ontario (cont'd)	
20. St-John's	14.2	54. Niagara	10.0
21. Newfoundland--Labrador/Terre-Neuve--Labrador	22.4	55. Windsor	8.6
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard		56. Kitchener	8.3
23. All of Prince Edward Island - Toute la province de l'Île-du-Prince-Édouard	14.6	57. Huron	9.6
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse		58. South Central Ontario/Centre-sud de l'Ontario	6.7
24. Eastern Nova Scotia/Est de la Nouvelle-Écosse	23.3	59. Sudbury	10.0
25. Central Nova Scotia/Centre de la Nouvelle-Écosse	14.1	60. Thunder Bay	9.2
26. Halifax	8.1	61. Northern Ontario/Nord de l'Ontario	15.8
27. Kings	13.6	Manitoba	
28. Yarmouth	11.7	64. Winnipeg	8.6
New Brunswick - Nouveau-Brunswick		65. Southern Manitoba/Sud du Manitoba	6.0
29. Fredericton--Moncton--Saint John	10.4	66. Northern Manitoba/Nord du Manitoba	21.2
30. Restigouche--Charlotte	12.7	Saskatchewan	
Québec		67. Regina	6.6
33. Est du Québec/Eastern Quebec	14.8	68. Saskatoon	8.5
34. Québec	10.8	69. Southern Saskatchewan/Sud de la Saskatchewan	6.6
35. Trois-Rivières	11.6	70. Northern Saskatchewan/Nord de la Saskatchewan	15.9
36. Québec Centre-Sud/Québec Centre South	7.1	Alberta	
37. Sherbrooke	11.4	71. Calgary	7.1
38. Montréal	10.0	72. Edmonton	8.6
39. Montréal	12.6	73. Alberta	7.4
40. Québec Centre/Central Québec	12.8	British Columbia - Colombie-Britannique	
41. Ouest du Québec/Western Québec	13.3	75. Southern Interior British Columbia/Sud intérieur de la Colombie-Britannique	10.4
42. Nord du Québec/Northern Québec	17.3	76. Vancouver	7.7
43. Hull	9.1	77. Victoria	9.5
44. Chicoutimi - Jonquière	14.5	78. Southern Coastal British Columbia/Sud côtier de la Colombie-Britannique	10.9
Ontario		79. Northern British Columbia/Nord de la Colombie-Britannique	10.8
46. Ottawa	7.3	81. Yukon and Northwest Territories(1) Le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest(1)	25.0
47. Eastern Ontario/Est de l'Ontario	10.0		
48. North Central Ontario/Centre-nord de l'Ontario	10.6		
49. Oshawa	9.8		
50. Toronto	9.4		
51. Hamilton	7.0		
52. St. Catharines	8.9		
53. London	9.7		

Note : See the June 1996 issue of catalogue 71-001 for maps of these regions.

Nota : Les cartes de ces régions sont disponibles dans la publication 71-001 au catalogue de juin 1996.

(1) Since the Labour Force Survey is not conducted in the Yukon and Northwest Territories, the rate for region 81 is provided by Human Resources Development Canada and not by Statistics Canada.  
L'enquête n'étant pas menée au Yukon et dans les Territoires du Nord-Ouest, le taux pour la région 81 est dispensé par Développement des ressources humaines Canada et non par Statistique Canada.

TABLE 11. Students Aged 15 to 24, August 1995 and August 1996.

TABLEAU 11. étudiants de 15 à 24 ans, août 1995 et août 1996.

	Population	Labour force	Employed	Unemployed	Unemployment rate	Participation rate	Employment/population ratio	
		Population active	Personnes occupées	Chômeurs	Taux de chômage	Taux d'activité	Rapport emploi-population	
		thousands - milliers				per cent - pourcentage		
<b>Returning students(1) - étudiants retournant aux études (1)</b>								
<b>Both sexes - Les deux sexes</b>								
15-24 years - ans	1996	2,132	1,265	1,073	192	15.2	59.3	50.3
	1995	2,133	1,297	1,118	179	13.8	60.8	52.4
15-19 years - ans	1996	1,578	852	699	153	17.9	54.0	44.3
	1995	1,568	885	746	139	15.7	56.4	47.6
20-24 years - ans	1996	554	413	373	40	9.7	74.5	67.3
	1995	566	412	372	40	9.8	72.9	65.7
<b>Males - Hommes</b>								
15-24 years - ans	1996	1,074	644	539	105	16.3	59.9	50.2
	1995	1,091	664	567	97	14.6	60.8	52.0
15-19 years - ans	1996	803	443	362	81	18.3	55.1	45.1
	1995	799	456	383	73	16.1	57.1	47.9
20-24 years - ans	1996	271	201	177	24	11.9	74.2	65.3
	1995	292	207	184	23	11.2	71.1	63.1
<b>Females - Femmes</b>								
15-24 years - ans	1996	1,059	621	534	88	14.1	58.7	50.4
	1995	1,042	633	551	82	13.0	60.7	52.8
15-19 years - ans	1996	775	409	338	72	17.5	52.8	43.6
	1995	768	428	363	65	15.2	55.7	47.2
20-24 years - ans	1996	284	212	196	16	7.5	74.8	69.2
	1995	274	205	188	17	8.4	74.8	68.6
<b>Newfoundland - Terre-Neuve</b>								
	1996	46	19	15	...	...	40.8	33.3
	1995	45	19	15	4	22.2	41.7	32.5
<b>Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard</b>								
	1996	10	8	7	...	...	78.9	72.0
	1995	9	8	7	...	...	82.1	72.2
<b>Nova Scotia - Nouvelle-Écosse</b>								
	1996	70	45	38	8	16.6	65.3	54.5
	1995	67	44	37	7	16.0	64.9	54.5
<b>New Brunswick - Nouveau-Brunswick</b>								
	1996	53	30	26	4	12.8	55.5	48.4
	1995	55	32	28	4	13.5	58.4	50.5
<b>Québec</b>								
	1996	539	289	242	47	16.4	53.6	44.8
	1995	550	289	251	38	13.2	52.6	45.6
<b>Ontario</b>								
	1996	849	531	453	78	14.7	62.5	53.3
	1995	866	555	472	83	15.0	64.1	54.5
<b>Manitoba</b>								
	1996	67	44	39	4	10.0	64.9	58.4
	1995	68	48	42	6	13.1	70.8	61.6
<b>Saskatchewan</b>								
	1996	67	44	39	5	10.9	65.6	58.4
	1995	65	40	35	5	12.3	61.7	54.1
<b>Alberta</b>								
	1996	182	116	100	16	13.9	63.5	54.7
	1995	171	112	99	13	11.3	65.3	57.9
<b>British Columbia - Colombie-Britannique</b>								
	1996	249	140	114	26	18.6	56.3	45.8
	1995	236	150	133	17	11.6	63.6	56.3
<b>Other students(2) - Autres étudiants(2)</b>								
<b>Both sexes - Les deux sexes</b>								
	1996	353	294	248	45	15.5	83.3	70.5
	1995	313	263	214	49	18.6	84.1	68.4
<b>Males - Hommes</b>								
	1996	174	149	132	17	11.5	85.6	75.8
	1995	160	137	111	26	18.8	85.5	69.4
<b>Females - Femmes</b>								
	1996	178	145	116	28	19.6	81.2	65.3
	1995	153	126	103	23	18.4	82.5	67.4

(1) Persons aged 15-24 who attended school full-time in March and who are planning to return to school in the autumn.  
Personnes de 15 à 24 ans qui fréquentaient l'école à plein temps en mars et qui ont l'intention de retourner aux études à l'automne.

(2) Persons aged 15-24 who attended school full-time in March and who are not planning to return, or who are not certain of returning to school in the autumn.  
Personnes de 15 à 24 ans qui fréquentaient l'école à plein temps en mars et qui n'ont pas l'intention ou ne sont pas certaines de retourner aux études à l'automne.

STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHEQUE STATISTIQUE CANADA



1010220263